

Brunnen-Echo

Giesenkirchen - Schelsen aktuell

Auflage: 8500

Nr. 3

April 2011

35. Jahrgang

Geschäftsführender Vorstand in knapp 5 Minuten gewählt



Bei der am 11. März 2011 stattgefundenen Jahreshauptversammlung des Heimatverein Giesenkirchen-Schelsen-Meerkamp e.V. konnte der 1. Vorsitzende Hans-Jürgen Meisen 105 stimmberechtigte Mitglieder in der Reitanlage Barthelmes willkommen heißen. Sein namentlicher Gruß galt dem Ehrenvorsitzenden Werner Wolf, den Ratsmitgliedern Frank Boss, Ralf Kremer, Horst-Peter Vennen, dem neuen FMG-Schulleiter Armin Bruder und den Sponsoren-Vertretern der Gladbacher Bank, der Stadtparkasse Mönchengladbach, Druckerei Weidenstrass und Gartencenter Lenders.

Zwei Tage nach Aschermittwoch hatte der bekannte Kabarettist Peter Rumpel bei seinem „Eisbrechervortrag“ etwas Schwierigkeiten, für seine Erzählungen aus der Rumpelkammer offene Ohren bei den Zuhörern zu finden.

Das Thema Finanzen, Sommerachtsfest, Mitgliederentwicklung, Umgang mit dem Ehrenamt wertete der Vorsitzende an seinem „letzten Arbeitstag“ in diesem Amt als möglicherweise wichtige Meilensteine für die gemeinsame Arbeit in den kommenden Jahren.

Nach dem Totengedenken durch den 2. Vorsitzenden Peter Berghausen lauschte man dem informativen und aufschlussreichen Geschäftsbericht von Hans-Peter Pilot, wegen seiner Erkrankung vorgelesen von seinem Stellvertreter Helmut Rudolph.

Stationen dieser Rückschau waren u.a. die Erna-Borgs-Begegnungsstätte und die Seniorenbetreuung, die IG Kinderkarneval, das Sommerachtsfest 2010, der Wandertag und Volkstrauertag, das Haus

Brunnen-Echo
Giesenkirchen-Schelsen aktuell
**HEIMATVERBUNDEN!
INFORMATIV!**

des Heimatvereins, der Terminkalender 2011 und die Entwicklung der Mitgliederzahlen (derzeit 1.194).

Ein Wort des Dankes galt der Heimatfreundin Sigrid Reinke, die schon seit Jahren in vorbildlicher Art und Weise die Finanzen der Begegnungsstätte verwaltet. Dank auch an Gabi Peters und Marlies Mennen und nicht zuletzt an die ausgeschiedenen Vorstandsmitglieder Hans-Jürgen Meisen, Heinz Eitel, Helmut Rudolph und Hans-Peter Pilot. Zuvor nahmen die Anwesenden zustimmend Kenntnis vom Kassenbericht des ausschei-



Der am 11. März 2011 neugewählte geschäftsführende Vorstand im Heimatverein Giesenkirchen-Schelsen-Meerkamp.

Fotos: A. Strobel

denden Schatzmeisters.

In genau 4 Minuten und 15 Sekunden vollzog sich die Wahl zum geschäftsführenden Vorstand:

1. Vorsitzender Franz Szkakala,
2. Vorsitzender Peter Berghausen,
1. Geschäftsführer Michael Ulrich,
2. Geschäftsführer Andreas Mehlich,
1. Schatzmeister Alexander Trueson,
2. Schatzmeister Heinz Breuer.

Zu neuen Kassenprüfern bestellte die Versammlung Heinz-Willi Müller und Hans Spanier.

Die Geschäftsstelle des Heimatvereins im Haus auf der Konstantinstraße 76 ist jeden Mittwoch von 10.00-12.00 Uhr geöffnet. Neue Ansprechpartnerin ist hier ab sofort Helga Vohsen, telefonisch zu erreichen während dieser Zeit unter 0 21 66 / 8 66 66.

An unsere Leser!

Ab sofort erfolgt die Zustellung des **Brunnen-Echo** Giesenkirchen-Schelsen aktuell jeweils am Monatsende samstags durch eine professionelle Verteiler-Firma.

Sollten Sie künftig Reklamationen bezüglich Zustellung haben, rufen Sie uns bitte an: **Telefon RY 8 00 36.**

Fehlende Exemplare erhalten Sie im Rathaus Giesenkirchen, bei Foto Mertens und im Papierhaus Boden.

Individualisten willkommen.

Wir. Gladbanker

Wer wahre Herausforderungen liebt, sollte von seiner Bank dasselbe erwarten. Wir freuen uns auf Sie.

Gladbacher Bank
Mehr Leistung. Mehr Vorteile. Für Sie.



Wolfgang KNOR

Meisterbetrieb seit 1898

STAHL- UND METALLBAU

Schweißfachbetrieb nach DIN 18800/7

- Edelstahlverarbeitung
- Fenstergitter
- Geländer
- Drahtzaunfertigung
- Einbruchschutz
- Überdachungen
- Reparaturdienst
- Tore

Konstantinstraße 112
41238 Mönchengladbach (Giesenkirchen)
Telefon 0 21 66 / 8 71 74 · Telefax 0 21 66 / 8 06 64
www.schlosserei-knor.de
info@schlosserei-knor.de

Metzgerei & Partyservice

Ralf Peltzer

- Kalte und warme Bufetts
- Spanferkelbraterei
- frische Salate
- Canapés

Lieferung auch sonntags!

Konstantinplatz 3 • Tel. 0 21 66 / 8 72 96
Düsseldorfer Str. 56 • Tel./Fax 0 21 66 / 18 65 32
www.partyservice-peltzer.de

An den Sonn- und Feiertagen
27. März, 3. April, 10. April, 17. April,
22. April (Karfreitag) und 1. Mai (Maifeiertag)
von 10.30 bis 15.30 Uhr mit Verkauf geöffnet!
*(Verkauf von Gartenmöbeln, Grillartikeln, Teichpumpen etc.
an Sonn- und Feiertagen leider nicht möglich)*
Beide Osterfeiertage geschlossen

Bei uns erleben Sie Ihr grünes

Wunder!

Lenders

Gartencenter

41238 M'gladbach-Schelsen Telefon: (0 21 66) 98 30 30
Gereonstr. 80 · An der B 230 Internet: www.lenders-gc.de
E-Mail: info@lenders-gc.de

Wir wünschen unseren Kunden ein frohes, sonniges Osterfest!

60 Jahre KG „Botterblom“ 1951 e.V. Giesenkirchen



Unter dem Motto „Mach mit – Karneval hält fit“ eröffnete am 5. Februar 2011 der Sitzungspräsident und 2. Vorsitzende Eugen Dietrich im festlich geschmückten Jisekerker Jürzenich, Mehrzweckhalle Aternweg in Giesenkirchen, die Jubiläumsrevue 2011 der KG Botterblom 1951 e.V. Für gute Stimmung sorgten schon vor Beginn der Veranstaltung „Die Kleinenbroicher“ unter der Leitung von Stefan Danners.

Nach der Begrüßung aller Ehrensenatoren durch den ersten Vorsitzenden Karl Odenkirchen und der Verleihung der Jubiläumsorden wurde der neue Ehrensenator 2011, Hermann-Josef Krichel-Mäurer, vorgestellt. Er ist Polizeibeamter und seit dem 10. Nov. 2009 Bezirksvorsteher im neuen Stadtbezirk Ost. Er sagt über sich selbst, dass er zum Motto „Mach mit – Karneval hält fit“ nicht den Modell-Athleten abgibt, sondern eher unter die Kategorie zweieinhalb Zentner geballte rheinische Frohnatur einzuordnen sei. Für die Vereine seines Stadtbezirks Ost habe er immer ein offenes Ohr. Besonders geehrt wurden Bert Plücken (damals Funkengardist) und Irmgard Amborst-Hütten (damals erstes Funkenmariechen der Gesellschaft) für ihre 60-jährige Mitgliedschaft und Treue zur KG Botterblom. Der erste Vorsitzende überreichte ihnen einen eigens für diesen Anlass entworfenen Ehrenpreis.

Nach dem offiziellen Teil konnte Sitzungspräsident Eugen Dietrich den unterhaltsamen Teil des Abends beginnen. Die Eröffnung machte „Die Stadtgarde Colonia Ahoi e.V.“, sechzig stattliche Gardisten, darunter nur einige wenige Frauen. Sie zeigten mit Musik, Gesang und zackigem Tanz ein fantastisches Showprogramm. Aus dem Leben auf dem Lande erzählte „Ne Jong vom Land“, Büttenedner Hans-Martin Schmitz.

Das Duo „Op Kölsch“ präsentierte kölsche Lieder von Ostermann bis in die Neuzeit. Das Publikum sang und schunkelte mit Karneval hält fit.

Der Besuch des Mönchengladbacher Prinzenpaares, Prinz Guido I. mit seiner Prinzessin Niersia Monika, in Begleitung des MKV mit dem Vorsitzenden Bernd Gothe, der Großen Rheydter Prinzengarde und der Prinzengarde der Stadt Mönchengladbach, waren ein Glanzpunkt im Programm.

Die aktiven Mitglieder „Jisekerker Funkys“ kamen mit einem Beitrag aus Sister-Act auf die Bühne. Den Telesport begeisterten Männern zeigten sie, dass sich das bisschen Haushalt nicht von alleine macht.

Der Nachwuchs der Gesellschaft „Die Crazy Dancer“ kam auch nicht zu kurz. Sie tanzten zur Freude des Publikums ihren Showtanz 2011 in schmucken Kostümen und neuer Formation. Die Mädels werden immer besser – weiter so!

Stargast des Abends war Schlagerlegende Peter Sebastian. Mit alten Schlagern und neuen Melodien schaffte er es zu später Stunde, die Narrenschar noch einmal mitzureißen. Es wurde gesungen, geschunkelt und das Tanzbein geschwungen. Es ist noch zu erwähnen, dass an diesem Abend eine junge Braut mit ihren Freundinnen Junggesellenabschied feierte. Die Damen hatten sehr viel Spaß und belagerten nach Ende der Veranstaltung tanzend die Bühne. Die Braut äußerte den Wunsch, einmal Luftgitarre zu spielen, dabei wurde sie von „Den Kleinenbroichern“ musikalisch unterstützt. Der jungen Braut alles Gute, viel Glück und immer so viel Spaß in der Ehe wie an diesem Abend. Die Aftershowparty ging weiter bis in den frühen Morgen.

Eine Anmerkung am Rande:

Die KG Botterblom 1951 e.V. hat bewusst auf einen Jubiläumsempfang verzichtet. Sie möchte stattdessen einen festgelegten Betrag und einen Teil des Kartenverkaufs einem guten Zweck zukommen lassen. Mehr darüber zum Ende der Session 2011.



KG „Botterblom“ 1951 e.V. bei der 60-jährigen Jubiläums-Revue 2011 in der Mehrzweckhalle Aternweg.
Foto: Frank Mertens

Bürgersprechstunde am 31. März 2011

Die nächste Bürgersprechstunde von Bezirksvorsteher Hermann-Josef Krichel-Mäurer findet statt am **Donnerstag, 31. März 2011**, von 16.00-18.00 Uhr im Rathaus Giesenkirchen, Konstantinplatz 19, Zimmer 1.

Der Bezirksvorsteher freut sich, die Bürgerinnen und Bürger des Stadtbezirks Giesenkirchen kennenzulernen und ihnen bei der Lösung von Problemen, so weit es möglich ist, behilflich zu sein.



Ferdie Theunissen und Wolfgang Gerresen wurden in Würdigung ihrer mehr als 35-jährigen Vorstandstätigkeit zu Ehrenmitgliedern im Heimatverein ernannt.

Fotowettbewerb für den Kalender 2012

„Mönchengladbach im Spiegel“

Bereits seit zehn Jahren gestaltet die Stadtparkasse Mönchengladbach ihren Kundenkalender auf der Grundlage von Fotowettbewerben. In dieser Zeit konnten zahlreiche Fotos von interessanten Orten und Motiven unserer Stadt gezeigt werden. Das Interesse der Hobbyfotografen an diesem Wettbewerb ist nach wie vor immens und so findet auch für den Kalender 2012 wiederum ein Fotowettbewerb statt. Diesmal steht er unter dem Thema „Mönchengladbach im Spiegel“.

Spiegelbilder können entstehen auf Fassaden, in Gewässern, auf Eisflächen, auf Glas- und Metallflächen, auf Autodächern . . . Wenn sich dann Mönchengladbacher Gebäude oder Sehenswürdigkeiten darin wiederfinden, sind dies mögliche Motive für das neue Thema.

Wichtig dabei ist, dass unsere Stadt deutlich zu erkennen ist und die Fotos in jüngster Vergangenheit aufgenommen wurden. Jedes für die einzelnen Monate ausgewählte Bild wird mit 200,- Euro prämiert. Eine Auswahl der eingereichten Fotos wird auch in diesem Jahr in einer Ausstellung präsentiert.

Jeder Fotograf kann maximal drei Fotos im Format 20 x 30 cm einreichen. In die Auswahl kommen alle Einsendungen, bei denen auf der Rückseite Name, Anschrift sowie eine kurze Beschreibung des Motivs und des abgebildeten Ortes vermerkt sind. Einsendungen können bis zum 31. Juli 2011 gerichtet werden an:

Stadtparkasse Mönchengladbach
Abteilung Vertriebskommunikation
Bismarckplatz 10
41061 Mönchengladbach



Wir wünschen
allen Bürgerinnen und Bürgern unseres
Stadtteils Giesenkirchen, Schelsen, Meerkamp
im Stadtbezirk MG-Ost
ein frohes Osterfest.

Ihre **CDU**
Giesenkirchen-Schelsen/Meerkamp

Ein
Super-
Programm:



Fliesen FORST
GmbH

Groß- und Einzelhandel
Fliesen und Naturstein

Ausstellung

Carl-Schurz-Str. 32
(Nähe Unterheydener Str.)

MG-RHEYDT

Tel.: 0 21 66 / 1 60 25
Fax: 0 21 66 / 12 03 39

www.fliesen-forst.de

JUST DO IT
POWER
SUN
Die Sonnen-Profis

NEU! NEU! NEU! NEU!
Collagen-Bank

- reduziert Falten und Augenringe!
- festigt die Haut!
- mindert Akne . . .

Einführungsangebot:

10er Karte **49,- €** (Wert 59,- €)
20er Karte **96,- €** (Wert 118,- €)

Karfreitag bis 18.00 Uhr geöffnet!
Sonnen bis zu 15 Minuten **3,99 €**
Ostersonntag geschlossen · Ostermontag bis 14.00 Uhr geöffnet!

Öffnungszeiten: Mo.-Fr. 8.00-21.00 Uhr · Sa. 8.00-20.00 Uhr
► Sonn- und Feiertag 10.00-14.00 Uhr ◀

Sonntag u. Montag Happy Hour
Konstantinstraße 111 · Giesenkirchen

**TOP
100
AKUSTIKER
2011**

INHABERGEFÜHRTE MITTELSTÄNDISCHE
UNTERNEHMEN, AUSGEZEICHNET
FÜR BESONDERE KUNDENORIENTIERUNG
VOM BCW INSTITUT FÜR
INNOVATIVE MARKTFORSCHUNG, ESSEN
Mehr Infos: www.top100akustiker.de

Ihr Hörgeräteakustiker des Vertrauens
Hörgeräte Münz

Gutes Verstehen
ist eine Verbesserung der Lebensqualität

Pädakustik · Tinnitus-Zentrum

zertifiziert nach DIN EN ISO 9001:2000

Das „Ohr“ auf der Stresemannstraße

Stresemannstraße 54 · 41236 Mönchengladbach
Telefon: 0 21 66 / 94 43 10 · Parkmöglichkeiten beim Haus
www.hoergeraete-muenz.de



K Der Möbelbauer
KNAUT.
Kreativ SCHREINERMEISTER

Möbelbau
Zimmertüren, Fenster
Parkett- und Holzböden
Innenausbau, Reparaturen
Decken- und Wandverkleidung

Know how und beste Qualität!

Konstantinstr. 2-16 · 41238 M'gladbach · Tel.: 0 21 66 / 8 27 90

SP: Hoffmann
Meisterbetrieb
TV, Video, HiFi...persönlich.
Mülforter Straße 117 · 41238 Mönchengladbach
Tel. 0 21 66 / 8 76 92 u. 98 29 20 · Fax 0 21 66 / 98 29 21

Service Partner **SP**

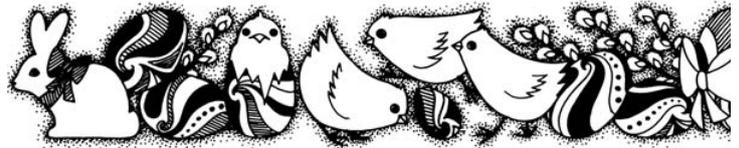
Rechtsanwälte
Körfges • Mevissen • Gersmann
Bürogemeinschaft

Barbara Gersmann
Rechtsanwältin

Heukenstraße 6
41238 Mönchengladbach

Telefon 02166 82443
Telefax 02166 82890
kanzlei@ra-gersmann.de

www.ra-gersmann.de



Den holden Frühling mit lebenden Tieren begrüßen



Im Rahmen der diesjährigen Osteraktion des Gewerbekreis Giesenkirchen – er besteht im April 38 Jahre – werden ab 11. April bis 23. April in mehreren Mitglieds-geschäften und -firmen lebende Kaninchen und Kanarienvögel in den Schaufenstern ausgestellt . . . und zwar als Werbeaktion „abgesegnet“ durch das städt. Ordnungs- und Veterinäramt.

2. Vorsitzender Reimund Esser: „Nach dem großartigen Erfolg der letzten vier Jahre sind wir wieder dankbar, dass wir in Zusammenarbeit mit dem Kanarienzuchtverein Gut Hol, dem Kaninchenzuchtverein R 181 Schelsen und dem Kaninchenzuchtverein R 187 Giesenkirchen in unserer City ein fünftes Mal für eine weitere Attraktion bei unseren Mitgliedern viel Interesse gefunden haben. Ein Besuch in Giesenkirchen vom 11.-23. April wird sich mit Sicherheit zum vergnüglichen Einkauf lohnen.“

So findet man beispielsweise ausgestellte Kaninchen und Kanarienvögel. Mit entsprechend großen Gehegen finden die Besucher eine größere Ausstellung in einem bekannten Gartencenter in Schelsen an der Gereonstraße Am **Samstag, 23. April 2011**, wird vom örtlichen Gewerbekreis an der Konstantinstraße / Einmündung Dominikus-Vraetz-Straße wieder ein **großes Oster-nest** aufgebaut.

Kleine Osterhäschen aus dem



Kindergarten Meerkamp verteilen an die Passanten bunt gefärbte Eier, die – solange der Vorrat reicht – gleich palettenweise verkauft werden . . . und dies alles in der Zeit **zwischen 10.00 und 12.00 Uhr**.

In den Wochen vor Ostern werden mehr als **13.000** bunt gefärbte Eier bei den Mitgliedsgeschäften und -firmen in Giesenkirchen und Schelsen kostenlos an Kunden und Besucher verteilt. Mitarbeiter im geschäftsführenden Vorstand des Gewerbekreises Giesenkirchen dürfen mit Recht stolz sein: Die von ihnen in gemeinsamer Arbeit erdachte Ostereier-Aktion wurde inzwischen oftmals kopiert . . .



DIE WERKSTATT

AUTO SERVICE LÖHR & DEHNE GmbH KFZ-MEISTERBETRIEB FÜR ALLE FABRIKATE



HOL- UND BRINGSERVICE



WERKSTATT

-  Inspektionen lt. Herstellervorgabe
-  tägl. TÜV-AU-Abnahme
-  Karosseriearbeit/Lackiererei
-  zertifizierter Betrieb für
-  Flüssiggasanlagen (LPG)



FAHRZEUGHANDEL

-  Neuwagen
-  Gebrauchtwagen An- u. Verk.
-  Jahreswagen
-  EU-Fahrzeuge
-  US-Importe

ERFTSTRASSE 52 · 41238 MÖNCHENGLADBACH-GIESENKIRCHEN
TEL. 0 21 66 / 8 02 00 · FAX 0 21 66 / 8 23 93 · www.autoservice-loehr-dehne.de

Ehrenamt ist Vielfalt der Herzen

Oberbürgermeister Norbert Bude hat am 25. Februar im Rathaus Abtei fünf Mönchengladbacher Bürgerinnen und Bürger mit der Goldenen Stadt-Ehrennadel ausgezeichnet.

„Mit der Auszeichnung wollen wir Dank sagen für die ehrenamtliche und enentgeltlich geleistete Arbeit“ bedankte sich Bude bei den Ausgezeichneten. „Ehrenamt ist Vielfalt und Sie alle haben ein solches Amt übernommen, weil es mit Aufgaben verbunden ist, die Ihnen wichtig sind. Sie packen dort an, wo Sie Handlungsbedarf sehen und geben etwas weiter, von dem Sie selbst begeistert sind.“

Mit bei dieser „Ehrenrunde“ war auch Hans-Jürgen Meisen, der langjährige 1. Vorsitzende im Heimatverein Giesenkirchen-Schelsen-Meerkamp.

Oberbürgermeister Norbert Bude wörtlich in seiner Laudatio:

Hans-Jürgen Meisen leistet seit mehr als 40 Jahren in verschiedenen Institutionen ehrenamtliches Engagement.

10 Jahre war er 1. Vorsitzender des Gesamtvereins und der Fußball-Abteilung des DJK/VfL Giesenkirchen. In dieser Eigenschaft war er Initiator und Mitorganisator des Giesenkirchener Citylaufs, den er in den Jahren 1997-2000 vorbereitete, und der zur 850-Jahrfeier im Jahr 2000 durchgeführt wurde.

Seit 1987 ist Hans-Jürgen Meisen für die DESWOS (Deutsche Entwicklungshilfe für soziales Wohnungs- und Siedlungswesen) in Entwicklungshilfeprojekten in der Dritten Welt tätig. Deshalb gründete er die DESWOS-Fußballmannschaft, bei der ehemalige Profis von Borussia Mönchengladbach für den guten Zweck in 10 Jahren ca. 100.000,- DM für das Projekt erspielten.

Darüberhinaus ist Hans-Jürgen Meisen seit 20 Jahren aktives Vorstandsmitglied und seit 2002 – bis zum 11. März 2011 – 1. Vorsitzender des mitgliedstärksten Vereins im Stadtbezirk, dem Heimatverein Giesenkirchen-Schelsen-Meerkamp.

Von 1995-2000 hat er aktiv an den Vorbereitungen zur 850-Jahrfeier mitgearbeitet und viele Einzelideen zur Gestaltung der 3-Tage-Feier vom 8.-10. September 2000 in das Gesamtprogramm eingebracht.

Im Brauchtum (z.B. einige Jahre als 1. Vorsitzender der Interessengemeinschaft „Kinderkarneval Giesenkirchen“) engagierte sich Hans-Jürgen Meisen ebenso wie im schulischen Bereich. Dort ist er seit 25 Jahren ehrenamtlich Lehrer an der Gemeinschafts-Hauptschule Astenweg in Giesenkirchen und unterrichtet 2 Wochenstunden Wirtschaftslehre.



Der neue „Gold-Junge“ Hans-Jürgen Meisen mit Frau Rosi, die beiden Söhne Daniel und Thomas, Oberbürgermeister Norbert Bude und Werner Wolf (Ehrevorsitzender im Heimatverein Giesenkirchen-Schelsen-Meerkamp).

Foto: Frank Mertens

| | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| B | R | U | N | N | E | N | | | | | | I | | | F | | | |
| | | | C | | | | | | | | | H | | | Ü | | | |
| | | | H | | P | A | R | T | N | E | R | | | | R | | | |
| | | | O | | | | | | | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | | | | W | E | R | B | U | N | G |



Frohe Ostern

Wir sind im Internet:
www.maennerchor-giesenkirchen.de



Allen Lesern und Anzeigen-Kunden wünschen wir frohe Ostern!

Hauptmann
 Fliesen- und Natursteinverlegung

Ausstellung bei **F** Fliesen **FORST**

Mulforter Straße 109 a
 MG - RHEYDT
 Tel.: 0 21 66 / 4 48 74

SG - Sanitätshaus Giesenkirchen KG
Konstantinplatz 5
 (Ecke Kleinenbroicher Str.)
 41238 Mönchengladbach
Tel.: 0 21 66 / 97 38 902
Fax: 0 21 66 / 97 38 903
 info@sanitaetshaus-giesenkirchen.de
 www.sanitaetshaus-giesenkirchen.de

Unseren Kunden wünschen wir frohe Ostern!

Öffnungszeiten
 Montag - Freitag:
 8.30 - 18.00 Uhr
 Samstag:
 9.00 - 13.00 Uhr

24 Stunden Notdienst

Pelzmoden Karapantos
Heukenstraße 16
 Giesenkirchen
 Telefon 0 21 66 / 8 15 64
 wünscht frohe Ostern!
Jetzt preiswerte Dienstleistungen

Fachgerechte Entsorgung durch Container für

Schrott - Müll Bauschutt

führt für Sie durch:
Baues GmbH
 Luisental 69 · Geistenbeck
0 21 66 / 1 64 73

27. März – 10. April
17. April – 24. April
15.00-19.00 Uhr

TANZTEE  **Live-Musik** 
im Kaminsaal
Barthelmes, Bahner 28 „Sam + Samantha“

Ab 25. März dienstags bis samstags **BUCHENHOLZ-GRILL** ab 18.00 Uhr



*Wir fallen
aus dem Rahmen.*

BODEN

Buchbinderei | Bürobedarf | Bild & Rahmen

Konstantinstraße 100-102 | 41238 Mönchengladbach-Giesenkirchen

Stefan Bern
Dachdeckermeister

• Bedachungen • Isolierungen • Fassadenbau •
• Flachdachbau • Reparaturdienst • Schieferarbeiten •

Stapper Weg 83 • MG-Geistenbeck
Fon 0 21 66-29 59 83 • Fax 0 21 66-29 59 84
e-mail: info@stefanbern.de • www.stefanbern.de

KLOETERS

Sanitär- und Heizungstechnik • Anlagen- und Energietechnik

Wartung • Service • Kundendienst

Greferathstraße 8 Tel: 02166 83484 guenter@kloeters.com
41238 Mönchengladbach Fax 02166 86592 www.kloeters.com

Autoteile & Zubehör
van Berkel



Schelsenweg 16
41238 MG-Giesenkirchen

An der B 230 **MOTOO**
Telefon (0 21 66) 98 49 2-0
Telefax (0 21 66) 98 49 230



Möhnen wieder Sieger nach Punkten

Wer in Giesenkirchen, Schelsen und Meerkamp den närrischen Einberufungsbefehl zum Rathaussturm am 3. März mit Verstand gelesen hatte, der konnte zwischen den Zeilen den „Hilferuf“ von Bezirksvorsteher Hermann-Josef Krichel-Mäurer herauslesen. Man war einfach angesprochen und gefordert, dieses historische Gebäude aus dem Jahr 1896 mit allen närrischen Mitteln zu verteidigen.

Schaurig schön waren an diesem sonnigen, wenn auch etwas kühlen Donnerstag-Vormittag die Möhnen, die kurz vor 11.11 Uhr so nach und nach den Platz vor dem Rathaus am Konstantinplatz füllten. Man mag es nicht glauben, aber es stimmt: 1998 zählte man an gleicher Stelle noch 214 „alde Wiever“.

Drinnen, in den heiligen Hallen, durfte Bezirksvorsteher

Hermann-Josef Krichel-Mäurer im Borussia-Trikot mit seinen Stellvertretern Dieter Breymann und Hajo Siemes ein streitbares Heer zur Verteidigung begrüßen. Mit dabei



Bei Obermöhn Angelika Palmes, assistiert von Gudrun Gruhn, war Bezirksvorsteher Hermann-Josef Krichel-Mäurer in guter Obhut.

Obermöhn Angelika Palmes, assistiert von Gudrun Gruhn schafften es mit Schunkelliedern und drahtlos geführten Zwiegesprächen mit dem Bezirksvorsteher die wartenden Möhnen in Schach zu halten. Nach einigen vergeblichen Versuchen des kleinen und großen Prinzenpaares, begleitet von beiden Prinzen Gardien in voller Besetzung sowie des stimmungswaltigen MKV-Boss Bernd Gothe, das Rathaus mit aller Gewalt zu öffnen, ergaben sich die bis dato tapferen Wehrmänner kurz nach 13.11 Uhr als „geschlagen“.



... denn verschlossen war das Tor! Geduldig wartende Möhnen kurz vor der Rathaus-Erstürmung.

Fotos: Frank Mertens

waren u.a. die Landtagsabgeordneten Michael Schroeren und Hans-Willi Körfges, die Bürgermeister Renate Zimmermann und Klaus Schäfer, die beiden Bezirksverwaltungsstellenleiter Hans Rindfleisch und Michael Linke, Mitglieder der Bezirksvertretung MG-Ost, Vertreter der Schulen, Schützen- und Gesangsvereine sowie aus dem Gewerbekreis und Freunde der Polizei, nicht zu vergessen die Abgesandten aus Handel, Banken und Versicherungen, und Vertreter der politischen Parteien.

Auch an dieser Stelle gebührt ein Dank dem örtlichen Gewerbekreis unter Vorsitz von Hubert Peeters. Die Mitgliedseschäfte hatten zur Möhnenprämierung wertvolle Preise in Form von Einkaufs-Gutscheinen bereitgestellt ... und das nun schon seit vielen Jahren.



DAS *kleine* INTERVIEW

Eine Schule voller Künstler

Die Gemeinschaftsgrundschule Friesenstraße hat eine musisch-künstlerische Projektwoche mit öffentlicher Präsentation durchgeführt. Alle Interessierten waren herzlich eingeladen, für das leibliche Wohl sorgte die Schulpflegschaft. Das BRUNNEN-ECHO hat mit Lehrerin Aline Arndt gesprochen:

BRUNNEN-ECHO: Frau Arndt, ein ganz schön anspruchsvolles Programm, mit dem sich die Schüler befasst haben!

Aline Arndt: Ja, schon die Erstklässler haben sich auf die Spur von Maler Otmar Alt begeben. Die Jungen und Mädchen aus der Klasse 2a haben sich mit der französischen Künstlerin Niki de Saint Phalle befasst . . .

BRUNNEN-ECHO: . . . und die englische Sprache spielte auch eine Rolle?

Aline Arndt: Ja, in der 2b und der 3a. In der zweiten Klasse war das Thema: „Old Mc Donald“ – als Singspiel in Originalsprache. Die Drittklässler haben Theater gespielt – „Three little pigs“, die bekannten kleinen Schweinchen.

BRUNNEN-ECHO: Der Aspekt „musisch-künstlerisch“ wurde also als Motto der Projektwoche in seiner ganzen Bandbreite ausgeschöpft?

Aline Arndt: Genau. So konnten die Kinder sich komplett austoben. Auch literarisch. Die Klasse 4a hat sich „Julius“, den Ziegenbock der bekannten Kinderbuchautorin Ursula Wölfel vorgenommen.

BRUNNEN-ECHO: Tiere kommen bei Kindern immer gut als Thema an – gab es noch andere „tierische“ Präsentationen?

Aline Arndt: Die 4c hat den „Karneval der Tiere“ gefeiert . . . Und dann hatten wir noch das Hundertwasser-Projekt in der 4b, und die „Spuren der Musik“, verfolgt von den Kindern der 3b.

BRUNNEN-ECHO: Eine ganze Schule also im kreativen Taumel . . .

Aline Arndt: Das trifft!

BRUNNEN-ECHO: Frau Arndt, das war jetzt nicht Ihre erste Projektwoche – was macht für Sie immer wieder den Reiz einer solchen Veranstaltung aus?

Aline Arndt: Für uns als Lehrer ist es immer spannend, eine ganze Woche zu einem bestimmten Thema zu arbeiten. Und die Begeisterung der Kinder steckt an! Ihre Kreativität und ihre eigenen Ideen zu sehen, ist besonders interessant.

BRUNNEN-ECHO: Das macht dann sicher auch den Extra-Trubel wett?

Aline Arndt: Auf jeden Fall. Offene und außergewöhnliche Unterrichtsinhalte wie Musik und Kunst sind für eine Schule und für die Kinder immer sehr bereichernd. Davon hat man lange was!



Projektwochen – wunderbarer Trubel . . . da sind sich Aline Arndt (ganz rechts) und ihre Kolleginnen von der Gemeinschaftsgrundschule Friesenstraße einig.

Vertrauen – Service – Zuverlässigkeit! Jetzt auch als IKK-Servicepunkt.

In Kooperation mit der Vereinigten IKK sind wir Ihr Ansprechpartner.



SIGNAL IDUNA
Versicherungen und Finanzen



Gut zu wissen, dass es SIGNAL IDUNA gibt.



Bezirksdirektion Hartmut Stephan

Bahner 80b (im Gewerbegebiet)

41238 MG-Giesenkirchen

Telefon (0 21 66) 13 08 25

Telefax (0 21 66) 13 08 26

hartmut.stephan@signal-iduna.net

Unsere Kunden wünschen wir frohe Ostern!

Ihre Gesundheit **seit 20 JAHREN**
in guten Händen - hochqualifizierte Mitarbeiter
bieten Ihnen beste Beratung!



Konstantin
Apotheke

Konstantinstraße 161 · 41238 MG-Giesenkirchen

Telefon: (0 21 66) 8 33 81 · Fax (0 21 66) 8 36 92



Unsere Kunden wünschen wir
ein frohes, sonniges Osterfest



Bastelland

Kreative Ideen für Groß und Klein

Konstantinplatz 16 (am Rathaus)

Tel.: 0 21 66 / 39 59 750 · www.bastelland-shop.de

Neue Öffnungszeiten:

Di., Fr. 9.30-13.00 Uhr + 14.30-18.00 Uhr

Mi. 9.30-13.00 Uhr + 14.30-18.00 Uhr

Do. 9.30-13.00 Uhr + 14.30-18.00 Uhr

Sa. 10.00-13.00 Uhr • Montag Ruhetag

Brunnen-Echo
Giesenkirchen-Schelsen aktuell

Ihr Partner
für Werbung

- Jahresabschluß
- Buchhaltung
- Lohnabrechnung
- Private Steuererklärungen
- Betriebswirtschaftliche Beratung
- Existenzgründungsberatung



Hans-Josef Déjosez

Steuerberater

Hans-Josef Déjosez

Steuerberater

Diplom-Kaufmann

Michael Déjosez

Steuerberater

angest. nach § 58 StBerG

Kooperationspartner

Diplom-Kaufmann

Markus Déjosez

Wirtschaftsprüfer

Steuerberater

Am Rheydter Bach 3

41236 Mönchengladbach-Rheydt

Telefon (0 21 66) 26 09-0

Telefax (0 21 66) 26 09-15

e-Mail: post@dejosez-stb.de

Parkplätze vor dem Hause

Heinrich ter Stegen Praxis für Physiotherapie



Staatlich geprüfter

- Physiotherapeut
- Masseur und
medizinischer Bademeister

Lymphdrainage-Therapeut
KMO-Therapeut

Konstantinstraße 222 - Telefon 8 15 23

KÄRCHER

Helmut Bauer · seit 1979

Vertriebsstützpunkt-Händler

Hochdruckreiniger · Luftheizgeräte
Teilereinigungsgeräte · Chem. Produkte

*Reinigung
ist unsere Sache*

Verkauf + Ausstellung
Kundendienst
Nesselrodestraße 35-37
41238 Mönchengladbach-Giesenkirchen
Telefon (0 21 66) 8 90 38
Telefax (0 21 66) 85 05 04

Ruck

Ihr Handwerker für



Zuck

Heim, Haus und Garten

Mobil: 01 51 / 190 371 09

Tel.: 0 21 66 / 13 96 83

Fax: 0 21 66 / 13 96 84

Ihr@ruckzuck-handwerker.de

Karl Heinz Bierhoff
Elektro-Meister

Mein Service:

- Elektroarbeiten
- Antennentechnik
- Hausgeräte Reparatur
- Haustechnik
- Sprech- und Telefonanlagen
- Montagen
- 24 Std. Notdienst
- Reparaturen aller Art
- **Energieausweis**

Bei allen anderen Problemen
rufen Sie uns unverbindlich an.

Wir geben gerne Auskunft.

Berno-Versicherungsvermittlung BERND NORTMANN

Preiswerte Versicherungen mit Service

Wir bieten besonders **preiswerte Versicherungen
für Angehörige des öffentlichen Dienstes...**

Krankenversicherung, KFZ-Versicherung,
Rechtsschutz, Hausratversicherung,
Haftpflichtversicherung usw...

Nesselrodestraße 38 • Mönchengladbach - Giesenkirchen
Telefon 021 66/89994 • Telefax 021 66/8 25 46

MICHAEL HOPPEN
DACHDECKERMEISTER

H A M P E S W E G 2 2
41238 MÖNCHENGLADBACH
TELEFON: 0 21 66 / 3 05 53
TELEFAX: 0 21 66 / 3 34 59

**Ausführung
sämtlicher
Dacharbeiten**

Tausende begeisterte Zuschauer am Straßenrand **Keine Wolken, nur Sonne . . . welch närrische Wonne**

„Mach' mit . . . Karneval hält fit“ – dieses gesamtstädtische Sessions-Motto beherrschte am 6. März 2011 bei wolkenfreiem Himmel und Sonnenschein pur die Szenerie beim 57. Veedelszoch am Tulpensonntag in Giesenkirchen. Dieser närrische Lindwurm durch die City brach wieder einmal alle Rekorde . . . überall verfolgten stimmungsgeladene, singende und schunkelnde Närrinnen und Narren das bunte und farbenfrohe Geschehen am Straßenrand. Hier und da wurde es manchmal eng . . . dafür aber gemütlich. Meinte ein begeisterter Beobachter an der Konstantinstraße: „Nicht nur die Menge des Wurfmaterials (gemeint war wohl der Kamellen-Regen), auch die Qualität des süßen Beiwerks waren in Giesenkirchen einfach Spitze.“



Dirk Hoeveler (1. Vorsitzender der IG „Kinderkarneval“ Giesenkirchen



Ein Teil der Steinzeit-Sportler vom ATV Biesel . . . insgesamt zählte die Siegergruppe 157 Teilnehmerinnen und Teilnehmer.

Die Interessengemeinschaft „Kinderkarneval“ (KG „Botterblom“, Heimatverein Giesenkirchen-Schelsen-Meerkamp, St. Sebastianus-Bruderschaft, Gewerbezweig Giesenkirchen und die Bezirksvertretung) unter dem Vorsitz von Dirk Hoeveler sowie die mitverantwortlichen Zugleiter hatten hinsichtlich Vorbereitung und Organisation wieder ganze Arbeit geleistet.

Mit dabei im 57. Giesenkirchener Veedelszoch waren u.a. St. Sebastianus-Bruderschaft mit König, Jungkönig und Wachzüge, KG Botterblom, Musikkapelle Kleinenbroich, 1. Tanz- und Majorettengarde Rheydt, Turnverein Giesenkirchen 1891, Gruppe Arndt, ATV Biesel (180 Teilnehmer), Almenrausch, Gruppe Metzger, Reitverein Giesenkirchen, SSV Rheydter

Schwimmverein (Kinder und Erwachsene), K.G. Waat Parat (mit eigenem Prinzenpaar), Seidler & Friends, Franz-Meyers-Gymnasium mit 150 FMG-Fans (u.a. mit Direktor Armin Bruder), Ingenfelder (im 11. Jahr dabei), De Realisten, DJK/VfL Giesenkirchen (Echte Fründe), Messdiener Giesenkirchen-Schelsen, Schelsener Mädels, IG Schachmatt, Tanzsportfreunde MG 2010, Chocco Branco, IG Kinderkarneval Giesenkirchen (mit dem Vorsitzenden Dirk Hoeveler, Borussen-Maskottchen Jünter und die „Jrön-Wisse“ Jonges Düsseldorf), Freiwillige Feuerwehr, Einheit Giesenkirchen.

Der 57. Jisekerker Veedelszoch bei strahlendem Sonnenschein (14,5 Grad) mit mehr als 1.000 Teilnehmern, aufgeteilt in 26 Gruppen, bedeutete an diesem Nachmittag für die Bewertungs-Jury die Qual der Wahl. Eigentlich hätte jeder im Zug einen Preis verdient gehabt . . . an Ideen und Einfallsreichtum hat es den Närrinnen und Narren im Stadtbezirk wieder einmal nicht gefehlt. Auch hier war wieder festzustellen, dass die Fußgruppen nun einmal das „Salz in der Suppe“ waren. Begleitet mit Tröten, Trommeln oder anderen Instrumenten sorgten sie für närrische Begleitmusik. Die Echtheit der gespielten Töne war oftmals nur reine Nebensache . . .



Fröhliche Steinzeit-Kids

Fortsetzung nächste Seite



K.G. Waat Parat . . . gerüstet für alle Fälle (Sieger bei den Erwachsenen).
Alle Fotos vom närrischen Kinderzug: Frank Mertens

Namens der IG „Kindekarneval“ und aller Mitorganisatoren auch an dieser Stelle Dank und Anerkennung für die große Bereitschaft der mehr als 1000 Zugteilnehmer. Vielleicht sind bald auch wieder die drei Grundschulen mit von der Party? Es wäre wünschenswert!

Wer heute schon mit den Vorbereitungen für den Kinderzug im nächsten Jahr beginnen möchte, dem sei schon der Termin für den **Karnevals-Sonntag 2012** verraten . . . es ist der **19. Februar** (fünf Tage nach Valentinstag).

Schützenfeste 2011 im Stadtbezirk



Giesenkirchen-Mitte 4. Juni – 7. Juni St. Seb. Bruderschaft
Schelsen 6. Aug. – 9. Aug. St. Josef Bruderschaft
Tackhütte 20. Aug. – 23. Aug. Schützenverein Tackhütte

Närrische Termine bis 2021

| Jahr | Karnevals-Samstag | Karnevals-Sonntag | Rosen-Montag | Veilchen-Dienstag |
|------|-------------------|-------------------|--------------|-------------------|
| 2012 | 18. Febr. | 19. Febr. | 20. Febr. | 21. Febr. |
| 2013 | 9. Febr. | 10. Febr. | 11. Febr. | 12. Febr. |
| 2014 | 1. März | 2. März | 3. März | 4. März |
| 2015 | 14. Febr. | 15. Febr. | 16. Febr. | 17. Febr. |
| 2016 | 6. Febr. | 7. Febr. | 8. Febr. | 9. Febr. |
| 2017 | 25. Febr. | 26. Febr. | 27. Febr. | 28. Febr. |
| 2018 | 11. Febr. | 12. Febr. | 13. Febr. | 14. Febr. |
| 2019 | 3. März | 4. März | 5. März | 6. März |
| 2020 | 23. Febr. | 24. Febr. | 25. Febr. | 26. Febr. |
| 2021 | 14. Febr. | 15. Febr. | 16. Febr. | 17. Febr. |

(Angaben ohne Gewähr)



BENTEN GmbH

Heizöl

Kraftstoffe · Schmierstoffe

Schelsenweg 14 (Giesenkirchen) Tel.: 0 21 66 / 85 52 00
41238 Mönchengladbach Fax: 0 21 66 / 85 52 01
E-Mail: benten@benten-mg.de

Reisebüro

Sunline Touristik e.K.



Ostereier suchen....
und
Sommerreise
buchen...

Giesenkirchen, Konstantinstr. 145,
Tel 02166 98 44 24
Kleinenbroich, Auf den Kempen 22,
Tel 02161 67 57 22
Korschenbroich, Hannengasse 4,
Tel 02161 94 67 141



www.sunline-touristik.de



Granit Müller GmbH
Zuschnitt - Verkauf - Ausführung

Küchenarbeitsplatten
und Waschtische



Fensterbänke
Treppenstufen
Granitfliesen

Exklusive und
hochwertige Ausführung
zeichnen uns aus!

Fliesenarbeiten aller Art! Termine nach Vereinbarung
Schelsenweg 12 · Giesenkirchen

Telefon: 0 21 66/98 27 10 · Telefax: 0 21 66/98 27 11



DIETER GRASNICK
FLIESENLEGERMEISTER

Altbausanierung
Reparaturen Schnelldienst
Mühlenstr. 200, Mönchengladbach
Telefon 0 21 66 / 2 46 83
und 0 21 66 / 8 01 23



Öffnungszeiten:
Mo-Fr: 11.30 - 14.00 &
17.30 - 23.00
Sa: 17.30 - 23.00
So: 10.30 - 14.30 &
17.30 - 23.00
Mittwochs Ruhetag

Giesenkirchener Hof

Schmackhafte 3. Gang Menüs an
den Ostertagen!!

Ein Frohes Osterfest
Ihre Fam. Leupers

Fischreservierung an beiden Tagen erbeten!



Inh. Dirk Leupers
Biesel 68
41238
Mönchengladbach
Tel. 02166 / 89201

Ihr Möbelspediteur am Ort
Umzüge Schlösser
 Jahrelange Erfahrung in Nah- und Fernumzügen
 Seniorengerecht - Professionell - Zuverlässig
 Privat- Betriebs- Objektumzüge
 · 1a Küchenmontage · Fachpersonal · Außenaufzug
 · Einpackservice · Nah und Fern · Festpreis
Tel. (0 21 66) 91 23 07 Fax (0 21 66) 91 23 09



helmut wirtz
 SCHREINERMEISTER

- Holzfenster
- Kunststofffenster
- Haustüren
- Zimmertüren
- Innenausbau

Baueshütte 64 · 41238 Mönchengladbach
 Telefon (0 21 66) 8 79 25 · Fax (0 21 66) 8 64 81

REYNDERS

Rollladen + Fenster

Unsere Meister-Elf für Sie



Fenster
 Rollladen
 Haustüren
 Markisen
 Insektenschutz
 Überdachungen
 Beschattungen
 Qualität
 Vordächer
 Service
 Tore

Konstantinstr. 58 • 41238 Mönchengladbach
 Tel. 02166 / 146 146 • Fax 02166 / 146 147



KARL FRENTZEN & WINKELS
 Inh. Winkels
 Bestattungshaus seit 1898
 Fr.-Ebert-Str. 91 + Konstantinplatz 11
Ry 4 10 33 + 8 88 88
 Bestattungsvorsorge - Versicherung

Tag + Nacht




KG Botterblom 1951 e.V.

im närrischen Reitstall Barthelmes

Das Vereinslokal Haus Granderath wurde kurzfristig im Sommer 2010 für immer geschlossen. Schnell musste eine Ausweichlokalität gefunden werden. Passend zum Motto „Mach mit – Karneval hält fit“ fand am 18. Februar die 29. Damensitzung der KG Botterblom 1951 e.V. im Reitstall Barthelmes im Giesenkirchen statt.

Gut gelaunte Gäste füllten den kleinen Saal. Die Band „Schoeddelplack“ sorgte vor Beginn der Veranstaltung für ausgelassene Stimmung. Angelika Palmen begrüßte in ihrem elften Jahr als Sitzungspräsidentin die Damen im närrischen Reitstall.

Der erste Programmpunkt war auch schon einer der Höhepunkte. Das Prinzenpaar der Stadt Mönchengladbach, „Prinz Guido I. mit seiner Prinzessin Niersia Monika“, marschierte mit kleinem Gefolge ein. Dazu gehörten Hofmarschall Heinz Kleef, die Adjutanten Norbert Amend und Dieter Lichtenhahn. Der MKV wurde durch den stellvertretenden Vorsitzenden Hans-Peter Jansen vertreten. Die Sitzungspräsidentin bemerkte, dass das Prinzenpaar eigentlich mit einer Kutsche einfahren sollte, dieses aber aus Platzgründen gestrichen wurde.

Nach der Ansprache des Prinzenpaares wurden Prinzenorden an Jo Ellen Dillow und Angelika Palmen verliehen. Der stellvertretende MKV-Vorsitzende unterhielt die Damen mit einigen gekonnt vorgetragenen Witzen. Den Orden des MKV bekam Andrea Kirchrath. Die nächste Gruppe im Programm war die vereinseigene Tanzgruppe „Crazy Dancer“. Mit ihrem neuen Showtanz 2011 konnten sie sich sehen lassen.

Ein Neukölner aus Moers, Uwe Weiler, „ne Imi us Kölle“, brachte die Damen im Saal so richtig in Partystimmung. Ob Karnevalslieder oder Ballermannhits, er hatte alles drauf.

Mit Witz und Geschick ist es Frank Bühler „dä Müllmann“ gelungen, das Publikum mit seiner Büttenrede in seinen Bann zu ziehen.

Im Anschluss hatten die aktiven Männer der Gesellschaft als „die stief Bretze“ ihren großen Auftritt. Im vorigen Jahr hatten sie erstmals auf der Damensitzung Bühnenerfahrung gesammelt. Das Publikum war von der Darbietung so begeistert, dass die Mannen bestärkt wurden, weiter zu machen. Ihr neues Tanzprogramm 2011 war noch perfektionierter als im Vorjahr. Die Frauen waren von soviel Männerpower begeistert. Ohne Zugaben kamen sie nicht von der Bühne. Der Dank der Truppe ging in Form eines Blumenstraußes an ihre Trainerin Sandra Höveler.

Zum nächsten Programmpunkt wurde eine Dame erwartet, von der niemand so genau wusste, wer dahinter steckt. Es gab 1957 einen Film „Abends in der Scala“, in der Caterina Valente die Hauptrolle der Gloria del Castro spielte.

Diesen Namen hat sich der nächste Künstler zugelegt. Zu sehen und zu hören war der Travestiekünstler „Gloria del Castro“ in einer Parodie von Caterina Valente. Mit einzigartiger Komik trainierte sie (er) die Lachmuskeln des Publikums. Ohne Zugaben durfte auch sie (er) die Bühne nicht verlassen.

Den Abschluss dieser gelungenen Sitzung machte die „Prinzangarde Wanlo“. Diese Tanzgruppe legte einen flotten Rock'n Roll aufs Parkett. Trotz der kleinen Bühne eine hervorragende Leistung. Immer dabei die Trainerin Raphaela Weber, die mit mütterlicher Fürsorge über diese Truppe wacht. Der Abend war noch lange nicht zu Ende. Zur Aftershowparty spielte die Band „Schoeddelplack“ bis in den frühen Morgen.



Botterblom's Fußballer-Damen mit Hoppediz Eugen Dietrich.

Foto: Frank Mertens

Es war die Spulstraße in Schelsen

In der Ausgabe Nr. 11/2010 berichtete das BRUNNEN-ECHO über den erschienenen neuen Bildband „Mönchengladbach – so wie es war“.

Bei dieser Gelegenheit wurde auch das untenstehende Bild veröffentlicht, doch bei der entsprechenden Unterschrift hatte wohl der Druckfehlerteufel seine Hand mit im Spiel.



Des Rätsels Lösung kam jetzt von unserer aufmerksamen Leserin Irmtrud Pesch, die zum gezeigten Bild interessante Details an die Redaktion BRUNNEN-ECHO weiterleitete.

In ihrem Brief schreibt sie u.a.: „Auf dem gezeigten Bild handelt es sich um die alte Spulstraße in Schelsen. Der hier abgebildete Mann mit Handwagen war ein Essensbringer. Er sammelte damals in den Häusern die Mittagmahlzeiten und brachte sie so zu den Ehemännern, die in Rheydter Fabriken arbeiteten. Für seine Arbeit erhielt er einen Tageslohn von 5 Pfennig pro Kessel (aufgenommen ca. 1905)“.

Soweit die Aussage der Maria Pesch, geb. Eicker. Das zurückliegende kleine Haus, welches heute noch an der Schloss-Dyck-Straße steht, war ihr Großelternhaus.

Die Redaktion BRUNNEN-ECHO bedankt sich herzlich bei Frau Irmtrud Pesch für diese aufklärende Richtigstellung.

Das Buch „Mönchengladbach – so wie es war“ kann im örtlichen Buchhandel zum Preis von 22,95 Euro erworben werden. Es zeigt u.a. auch verschiedene historische Aufnahmen aus Alt-Giesenkirchen und Alt-Schelsen.

Halbtagsfahrt zum Halbfastenmarkt

in die historische Altstadt von Kempen/Niederrhein am 29. März 2011. Vorher halten wir im Gut Heimendahl/Haus Brockdorf zu einem Mittagessen (im Preis inbegriffen). Dort haben Sie auch die Möglichkeit, im Bioladen selbstgemachte Leckereien einzukaufen. Abfahrt: 11.00 Uhr.

Info: Sport für betagte Bürger e.V., Telefon: 0 21 61 / 5 46 81.

Erwacht der „Ratskeller“ bald aus seinem Dornröschenschlaf?

Positiv und mit großem Interesse haben Oliver Büschgens, Vorsitzender der SPD Giesenkirchen, und Volker Küppers, SPD-Fraktionssprecher in der Bezirksvertretung Ost, auf die Presseberichterstattung reagiert, dass die in Giesenkirchen ansässige städtische Gemeinnützige Kreisbau AG das Gebäude des ehemaligen Ratskellers an der Konstantinstraße mit dem Ziel ersteigert habe, das Haus wieder zum Leben zu erwecken. „Wir freuen uns, dass sich die Kreisbau dem seit mehreren Jahren ungenutzten Gebäude annimmt und gemeinsam mit den Bürgerinnen und Bürgern des Stadtteils Giesenkirchen ein neues Nutzungskonzept entwickeln möchte“, so Büschgens und Küppers.

Die beiden SPD-Politiker betonten aber in diesem Zusammenhang, dass die bestehende Aussenfassade des 1911 errichteten Gebäudes möglichst bestehen bleibt und nicht einem Neubau weichen sollte: „Es wäre gerade für das Giesenkirchener Ortsbild wünschenswert, wenn an diesem Standort zwischen der katholischen und der evangelischen Kirche ältere Bausubstanz erhalten bleibt.“

Monatlich wechselnde Angebote!

Beauty Point Cosmetics

KLAPP
PROFESSIONAL



Kosmetik • med. Fußpflege • Maniküre

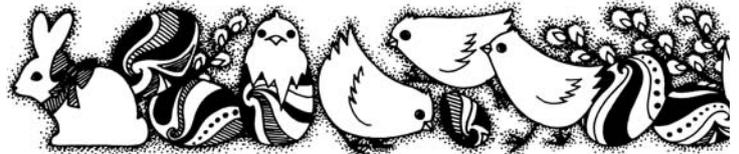
Ultraschall-, Microdermabrasion- und Fruchtsäure-Behandlungen.

In meiner Homepage nachzulesen sind monatlich wechselnde Angebote.

Ute Büchner • Mülforter Straße 8 • 41238 Mönchengladbach

Mobil: 01 77 / 7 83 76 70

www.beautypoint-buechner.de



Qualifizierter Fachbetrieb für

Bauwerksabdichtungen

- Injektionsverfahren
- Rissverpressungen
- Kellertrockenlegung
- Minibaggerarbeiten



Telefon + Fax: 0 21 66 / 8 91 47

www.bulyk.de



► EIN BESUCH IN WAAT LOHNT SICH! ◀

Annes Damenmoden
Schon neugierig auf die neue Frühjahrsmode?

**Am Samstag, dem 2. April
von 10.00 bis 14.00 Uhr zusätzlich
geöffnet!**

ANNE RÖSCH

Waat 50

41363 Jüchen (Waat)

**montags - freitags 17.00 - 19.30 Uhr
1. Samstag im Monat 10.00 - 14.00 Uhr**

Telefon 0 21 66 / 8 84 59



Holzbearbeitung Klaus Kamper

Ihr Partner in Sachen eigener
maßgenauer Fertigung

- Fenster in Holz u. Kunststoff
- Türen
- Innenausbau
- Altbausanierung
- Denkmalschutz
- Reparaturen
- Bestattungen - Erledigung aller Formalitäten

41238 Mönchengladbach-Schelsen · Horster Str. 98
Telefon 0 21 66/8 79 19 · Telefax 0 21 66/13 56 87

Containerdienst Pöstges

- Entsorgungsfachbetrieb
- Altpapierverwertung
- Rohstoffhandel
- Entsorgung

Verwertung u. Entsorgung von:

- Papier · Pappe · Kartonagen · Bauschutt
- Erdaushub · Baumischabfälle · Grünabfälle
- Holz · Schrott · Metalle · Container von 7-30 m³ für Privat u. Gewerbe

Entsorgungsfachbetrieb
geprüft durch:
G.B.Z. - ZERT
Staatlich anerkannter Entsorgungsfachbetrieb gem. § 52 HWU-RföBfG für das Einsammeln, Befördern, Lagern und Behandeln

Klosterhofweg 82
41199 Mönchengladbach

Tel.: 0 21 66/2 17 14 75
Fax: 0 21 66/2 17 14 74

E-Mail: kontakt@containerdienst-poestges.de

Internet: www.containerdienst-poestges.de

ANZEIGE

Gewerbekreis Giesenkirchen aktuell

Oster-Aktion:

Ausstellung der Tiere
in den Schaufenstern der Mitgliedsgeschäfte
vom 11. April bis 23. April 2011



Riesen-Osternest

auf der Konstantinstraße am 23. April 2011

Heizungs- & Lüftungsbau

HUBERT PEETERS
Sanitär · Elektro

- Heizung - Lüftung - Sanitär
 - Elektro - Solarsysteme
 - Rohrreinigung
 - Brennwerttechnik
 - Sanierung von Gasleitungen
 - Regenwassernutzung
 - Kundendienst Öl und Gas

Schelsenweg 28 · MG-Giesenkirchen
Telefon 0 21 66/84 18



Wir wünschen den Freunden und Kunden unseres
Hauses ein schönes und sonniges Osterfest!



Für die Bremen-Fahrt sind noch einige Plätze frei

Vom 16.-19. Juni 2011 startet der Heimatverein Giesenkirchen-Schelsen-Meerkamp eine mehrtägige Reise in den hohen Norden. Ziele sind u.a. Bremen - Bremerhaven - Stade - Worpswede.

Der Teilnehmerpreis beträgt **398,- Euro**, darin sind enthalten die Fahrt im modernen Fernreisebus, 3 Übernachtungen mit Frühstücks-Buffet im 4-Sterne-Ramada-Übersee-Hotel Bremen (Zimmer mit Bad/D/WC), Lage im Zentrum von Bremen, 3 x Abendessen. Zuschlag für Einzelzimmer 75,- Euro.

Für diese Fahrt sind noch einige Plätze frei. Anmeldungen und weitere Infos beim Reiseleiter Peter Berghausen, Tel. RY 8 96 57.

Brunnen-Echo . . . UND SIE WISSEN Giesenkirchen-Schelsen aktuell WAS LÄUFT!

Pokalübergaben môt Fösch un Selters

Am Aschermittwoch war in Giesenkirchen nicht alles vorbei. Pünktlich um 13.11 Uhr begrüßte Bezirksvorsteher Hermann-Josef Krichel-Mäurer bei draußen trüber Witterung eine gutgelaunte Gästeschar im „alkoholfreien“ Sitzungszimmer des Rathauses am Konstantinplatz. Mit dabei waren die beiden Bezirksverwaltungsstellenleiter Hans Rindfleisch und Michael Linke, Ratsherr Ralf Kremer und der Ehrenvorsitzende im Heimatverein, Werner Wolf.

Ein Wort des Dankes sagte er an alle, die für die Organisation der tollen Tage in diesem Stadtbezirk irgendwie beteiligt waren. Dank sagte er an die IG „Kinderkarneval“, vertreten durch den 1. Vorsitzenden Dirk Hoeveler, an die Jury, die Sponsoren und an die vielen Bürgerinnen und Bürger, die über Wochen und Monate vor allem auf den diesjährigen 57. Veedelzoch hingearbeitet hatten. Hermann-Josef Krichel-Mäurer wörtlich: „Der Herrgott muss ein Giesenkirchener sein, denn das traumhaft schöne, sonnige Wetter an den tollen Tagen war wirklich ein Geschenk des Himmels.“

Der Siegerpokal in der Abteilung **Kinder** ging an den ATV Biesel („Sport aus der Steinzeit“). Platz 2 belegte der SSV Rheydt („Mach' mit, SSV hält fit“), auf Platz 3 die Messdiener Giesenkirchen-Schelsen („Ob schlank oder fett, die Messdiener maake Ballett“).

In der Gruppe **Erwachsene** belegten die Karnevalsfreunde Waat Parat den 1. Platz („Kommt die Flut auch mal nach Waat sind die Boote schon parat“), auf Platz 2 DJK/VfL Echte Fründe („Die sportlichen Flintstones“), der Pokal für den 3. Platz ging an die IG Schachmatt („Denk mit, Schach hält fit“).

Einen Blumenstrauß überreichte der Bezirksvorsteher an Gudrun Gruhn, stellvertretend für ihre Mitstreiterinnen, die in mühevoller Arbeit die großen Deko-Möhnenpuppen beim Rathaussturm gefertigt hatten.

Ein Sponsorenteam des rheinischen Brauchtums bewirtete an diesem Aschermittwoch-Mittag die Gäste mit Fischspezialitäten, Brötchen, Muuzen und Sprudelwasser.



Pokalsieger beim Aschermittwoch-Empfang mit Bezirksvorsteher Hermann-Josef Krichel-Mäurer und dem Vorsitzenden der IG „Kinderkarneval“, Dirk Hoeveler.
Foto: Frank Mertens

Ehrenamtliche zu Gast bei OB Norbert Bude

Am 2. März traf sich auf Initiative des Beirates im Heimatverein Giesenkirchen-Schelsen-Meerkamp ein Gremium aus ehrenamtlich Aktiven zu einem Gedankenaustausch bei Oberbürgermeister Norbert Bude im Rathaus Abtei.

Im Kreuzgang des ehemaligen Benediktinerklosters, dem heutigen Dienstsitz des Oberbürgermeisters der Stadt Mönchengladbach, begrüßte Bude die Teilnehmer, darunter den Beiratsvorsitzenden Dr. Heinz Gräber und den Ehrenvorsitzenden Werner Wolf. In der sich anschließenden Diskussion wurden unter anderem die Themen Funktion und Bedeutung des Verwaltungsvorstandes, Werbeträger Borussia Mönchengladbach, Fristenverlängerung zur Dichtheitsprüfung von Abwasserleitungen, Zukunft des Freibadgeländes Giesenkirchen, Ortsumgehung Ruckes, Bürgerservice in den Bezirksverwaltungsstellen, Veränderung der Schullandschaft in Mönchengladbach, Verkehrsführung nach Sperrung der Stepgesstraße, Rheydter Innenstadtkonzept und Standorte für das Flugzeug Ju 52 eingehend erörtert.

Beiratsmitglied Hans-Georg Spanier bedankte sich im Anschluss bei Oberbürgermeister Norbert Bude für die interessante und kurzweilige Diskussionsrunde. Insbesondere die mit der Begegnung im Rathaus Abtei verbundene Anerkennung und Wertschätzung des ehrenamtlichen Engagements aller Teilnehmer hob Hans-Georg Spanier besonders hervor und wünschte Oberbürgermeister Norbert Bude abschließend alles Gute für sein wichtiges Amt.



Die ehrenamtlichen Aktiven mit Oberbürgermeister Norbert Bude im Rathaus Abtei. Foto: Frank Mertens



Neuwahlen beim SV Schelsen

Am 7. Februar 2011 fand die diesjährige Jahreshauptversammlung des Sportverein Schelsen e.V. statt. Da der Kassierer Fritz Wimmers, der 2. Vorsitzende Adi Schiffer und die Fachwartin Anni Kiessner im Vorfeld der JHV angekündigt hatten, nicht mehr mit den jeweiligen Ämtern im Vorstand aktiv sein zu wollen, trat der 1. Vorsitzende und der Schriftführer ebenfalls zurück, um aber im Anschluss wieder erneut zu kandidieren.



Reimund Esser, Paul Leuchtgens, Fritz Wimmers und Helmut Eßer v.l.n.r.

Bei den nachfolgenden Wahlen wurde der nachfolgend aufgeführte Vorstand einstimmig gewählt und wird nun die Geschicke des SV Schelsen lenken:

Vorsitzender: Paul-Theo Leuchtgens, stellv. Vorsirtender: Fritz Wimmers, Geschäftsführer: Reimund Esser, Kassierer: Helmut Eßer.

Der Vorsitzende bedankte sich mit einem kleinen Geschenk bei Anni Kiessner und Adi Schiffer für die langjährige Vorstandsarbeit. Ein besonderer Dank ging an Fritz Wimmers, der seit Vereinsgründung im Jahre 1983 als Kassierer des Hauptvereins für die Finanzen des SV Schelsen zuständig war. Er steht aber dem SV Schelsen als 2. Vorsitzender zur Verfügung.

Der Gesamtverein verfügt z.Zt. über zwei Frauenturngruppen, zwei Kinderturngruppen, eine Mutterkindturngruppe, eine Männer-Volleyballgruppe und eine sehr stark besetzte Fußballabteilung (Jugend und Senioren).

Ich verlasse das K/M/H-Team am 31. März 2011 und danke allen für die gute Zusammenarbeit.

Den Kunden danke ich für die Treue mit einem **Abschiedsgeschenk** von **25%** auf alle Artikel aus der Perलगarten-Werkstatt, in der Zeit vom 25. März bis 31. März 2011.

Ihre **Margit Hoppen**
Rheydt · Hauptstraße 41

Im
Perलगarten
mh

ist die neue
Frühjahrs-Kollektion
bereits fertiggestellt.
www.perलगarten24.de

Öffnungszeiten:
Montag-Freitag 14.30-19.00 Uhr
Samstag 10.00-14.00 Uhr

Ich würde mich freuen, meine treuen Rheydter Kunden bald in Schelsen begrüßen zu dürfen!



Schloß-Dyck-Str. 93
41238 MG-Schelsen
Telefon 0 21 66 / 8 17 12
Mobil 01 62 / 78 65 764



Alte Ratsstube
Giesenkirchen
Konstantinplatz 18

Tel. 0 21 66 / 9 98 35 55
info@alte-ratsstube.de

Deutsch-Griechische
Küche

Karfreitag Fischessen
(auf Vorbestellung)

Ostersonntag + Ostermontag

11.00-22.00 Uhr

Essen à la carte
oder Spargel- und Lammgerichte

Räumlichkeiten für Familienfestlichkeiten
(u.a. Kinderkommunion)
Beerdigungskaffee

Den Gästen und Freunden unseres Hauses wünschen wir ein sonniges Osterfest!

Öffnungszeiten: So. 11.30-15.00 Uhr + 17.00-24.00 Uhr
Di.-Sa. ab 17.00-24.00 Uhr
Abendküche ab 18.00 Uhr · Montag Ruhetag



Kosmetik & med. Fußpflege Rita Kaiser

Schroedt 20 a · MG-Giesenkirchen
Telefon 0 21 66 / 8 39 48

Termin nach telefonischer Vereinbarung



Guido Soemers
Fliesen- und Natursteinverlegung

- Fliesenverlegung
- Natursteinverlegung
- Badsanierung
- Silikonfugen
- Reparaturarbeiten

Arndtstraße 35 · 41238 Mönchengladbach
Fon/Fax: 02166 1 89 700 · Mobil: 0160 11 46 138



MALERFACHGESCHÄFT

Mennen - Schneider

Heinz Ludwig Wilhelm

Maler-, Tapezierarbeiten und Fußbodenbeläge

Arnoldstraße 11 · Giesenkirchen · Tel. (0 21 66) 8 78 33
Handy 01 79 / 119 44 16

Unserer Kundschaft wünschen wir
ein friedvolles und sonniges Osterfest!

Löwen-Apotheke
Ingrid Sölken

Konstantinstraße 118 · Giesenkirchen
Telefon (0 21 66) 8 74 95
Fax (0 21 66) 68 79 05

**Wir wünschen allen Kunden
ein fröhliches Osterfest**

clean 2000 Textilpflege Fenster

☺
An alle
Schützen

Uniformjacken werden bei uns
ohne Aufpreis mit **Fleckschutz**
ausgerüstet!



Der unsichtbare Schutz gegen Bierflecken!

Konstantinstr. 170 · MG-Giesenkirchen · Tel. (0 21 66) 8 90 77

Wir wünschen unseren Kunden frohe Ostern!

Textilpflege für anspruchsvolle Kunden

TERMINE & HINWEISE

3. April Osterbasar mit Frühstück, AWO, 10.00-18.00 Uhr, Begegnungsstätte Schloss-Dyck-Str. 2
4. April Gruppenstunde Jungpfadfinder – 10 bis 13 Jahre (DPSG Stamm Giesenkirchen, 17.30 Uhr im Gereonshaus)
4. April Gruppenstunde Pfadfinder – 13 bis 16 Jahre (DPSG Stamm Giesenkirchen, 19.30 Uhr im Gereonshaus)
5. April Vereinsabend „Die Zaud(b)erer“, (20.00 Uhr, Gaststätte Kreuels)
5. April Gymnastik der evang. Kirchengemeinde (9.00 Uhr im Martin-Luther-Haus)
5. April Versammlung Vogelfreunde Heimatland (19.00 Uhr, Reitanlage Barthelmes)
6. April Radwandern mit Gästen (RV „Falke“, 10.00 Uhr ab Rathaus Giesenkirchen)
6. April Seniorenkreis der evang. Kirchengemeinde (15.00 Uhr im Martin-Luther-Haus)
6. April Gruppenstunde Wölflinge – 7 bis 10 Jahre (DPSG Stamm Giesenkirchen, 18.00 Uhr im Gereonshaus)
6. April Gruppenstunde Rover – 16 bis 21 Jahre (DPSG Stamm Giesenkirchen, 19.30 Uhr im Gereonshaus)
7. April „Das gesunde Frühstück“, 9.00-11.00 Uhr, Begegnungsstätte Erna Borgs, Konstantinstr. 76
7. April Frauenkreis der evang. Kirchengemeinde (15.30 Uhr im Martin-Luther-Haus)
7. April Monatsversammlung Schützenverein Tackhütte (20.00 Uhr, „Zur Dorfschänke“)
7. April Gospelchor der evang. Kirchengemeinde (20.00 Uhr im Martin-Luther-Haus)
8. April Jahreshauptversammlung KG Botterblom (20.00 Uhr in der Reitanlage Barthelmes)
9. April Saisoneroöffnung TC Giesenkirchen (13.00 Uhr im Clubhaus)
11. April Gruppenstunde Jungpfadfinder – 10 bis 13 Jahre (DPSG Stamm Giesenkirchen, 17.30 Uhr im Gereonshaus)
11. April Gruppenstunde Pfadfinder – 13 bis 16 Jahre (DPSG Stamm Giesenkirchen, 19.30 Uhr im Gereonshaus)
12. April Vereinsabend „Die Zaud(b)erer“, (20.00 Uhr, Gaststätte Kreuels)
12. April Gymnastik der evang. Kirchengemeinde (9.00 Uhr im Martin-Luther-Haus)
13. April Radwandern mit Gästen (RV „Falke“, 10.00 Uhr ab Rathaus Giesenkirchen)
13. April Vorstand Heimatverein Giesenkirchen-Schelsen-Meerkamp (17.30 Uhr, Begegnungsstätte Erna Borgs, Konstantinstr. 76)
13. April Seniorenkreis der evang. Kirchengemeinde (15.00 Uhr im Martin-Luther-Haus)
13. April Gruppenstunde Wölflinge – 7 bis 10 Jahre (DPSG Stamm Giesenkirchen, 18.00 Uhr im Gereonshaus)
13. April Gruppenstunde Rover – 16 bis 21 Jahre (DPSG Stamm Giesenkirchen, 19.30 Uhr im Gereonshaus)
14. April Gospelchor der evang. Kirchengemeinde (20.00 Uhr im Martin-Luther-Haus)
16. April Frühlingfest der AWO (18.00 Uhr, Begegnungsstätte, Schloss-Dyck-Str. 2)
18. April Gruppenstunde Jungpfadfinder – 10 bis 13 Jahre (DPSG Stamm Giesenkirchen, 17.30 Uhr im Gereonshaus)
18. April Gruppenstunde Pfadfinder – 13 bis 16 Jahre (DPSG Stamm Giesenkirchen, 19.30 Uhr im Gereonshaus)
19. April Vereinsabend „Die Zaud(b)erer“, (20.00 Uhr, Gaststätte Kreuels)
19. April Gymnastik der evang. Kirchengemeinde (9.00 Uhr im Martin-Luther-Haus)
20. April Radwandern mit Gästen (RV „Falke“, 10.00 Uhr ab Rathaus Giesenkirchen)
20. April Seniorenkreis der evang. Kirchengemeinde (15.00 Uhr im Martin-Luther-Haus)
20. April Gruppenstunde Wölflinge – 7 bis 10 Jahre (DPSG Stamm Giesenkirchen, 18.00 Uhr im Gereonshaus)
20. April Gruppenstunde Rover – 16 bis 21 Jahre (DPSG Stamm Giesenkirchen, 19.30 Uhr im Gereonshaus)

Fortsetzung nächste Seite

21. April **Frauenfrühstück der evang. Kirchengemeinde**
(9.00-11.00 Uhr im Martin-Luther-Haus)
22. April **Preisskat „Die Zaud(b)erer“**,
19.30 Uhr, Gaststätte Baueshütte
25. April **Eiertipp der Schelsener St. Josefshütten**
(10.30 Uhr im Pfarrsaal an der Gereonstraße)
25. April **Gruppenstunde Jungpfadfinder – 10 bis 13 Jahre**
(DPSG Stamm Giesenkirchen, 17.30 Uhr im Gereonshaus)
25. April **Gruppenstunde Pfadfinder – 13 bis 16 Jahre**
(DPSG Stamm Giesenkirchen, 19.30 Uhr im Gereonshaus)
26. April **Jahreshauptversammlung Kolpingsfamilie Giesenkirchen**
(19.30 Uhr im Gereonshaus)
26. April **Vereinsabend „Die Zaud(b)erer“**,
(20.00 Uhr, Gaststätte Kreuzels)
27. April **Radwandern mit Gästen**
(RV „Falke“, 10.00 Uhr ab Rathaus Giesenkirchen)
27. April **Seniorenkreis der evang. Kirchengemeinde**
(15.00 Uhr im Martin-Luther-Haus)
27. April **Gruppenstunde Wölflinge – 7 bis 10 Jahre**
(DPSG Stamm Giesenkirchen, 18.00 Uhr im Gereonshaus)
27. April **Gruppenstunde Rover – 16 bis 21 Jahre**
(DPSG Stamm Giesenkirchen, 19.30 Uhr im Gereonshaus)
30. April **Maisetzen auf dem Konstantinplatz**
(18.00 Uhr, St. Sebastianus-Bruderschaft
und Gewerbekreis Giesenkirchen)

● **Alle Angaben ohne Gewähr · Kurzfristige Änderungen vorbehalten** ●
(entnommen dem Giesenkirchener Terminkalender für 2011)
Für die Richtigkeit verantwortlich zeichnen die örtlichen Vereine und Verbände.
Kurzfristige Terminänderungen bitte rechtzeitig an die Redaktion weiterleiten

Katholische Frauengemeinschaft Giesenkirchen

<http://www.kfd-giesenkirchen.de>
info@kfd-giesenkirchen.de
Programm für April 2011



Donnerstag, 7. April, 9.00-11.00 Uhr, Frühstückstreff
im Gereonshaus.

Mittwoch, 13. April, 15.00 Uhr, Kreuzweg in der Kirche St. Gereon,
anschließend Kaffee im Gereonshaus.

Mittwoch, 11. Mai, 9.30 Uhr, Ausflug nach Heinsberg, Abfahrt Markt.
Modenschau und Frühstück, Spargeessen, Wallfahrtskapelle
und Kaffee und Kuchen.

Selbsthilfe Alkohol-/ Medikamentenmissbrauch

Pfarrheim Schelsen, 19.30 Uhr
Termine: 4. und 11. April 2011.



Brunnen-Echo
Giesenkirchen-Schelsen aktuell

34 Jahre am Puls der Zeit



Das gesunde Frühstück

An jedem 2. Donnerstag im Monat
von 9.00-11.00 Uhr steht in der Erna-
Borgs-Begegnungsstätte Heimat-
verein, Konstantinstraße 76, ein vitaminreiches Frühstücks-
buffet bereit zu einem pauschalen Kostenbeitrag von
3,00 Euro. Dies ist ein Angebot für alle interessierten Bürgerin-
nen und Bürger. Träger dieser Aktion ist der Heimatverein Gie-
senkirchen-Schelsen-Meerkamp.

Nächster Termin: Donnerstag, 7. April 2011.

Ihr Heimatverein im Internet: www.heimatverein-giesenkirchen.de

*Friseurexklusivität ist Kopf-
und vor allem Herzenssache!
Wir wissen genau, worauf es ankommt,
denn Erfolg ist unsere Leidenschaft.
Besuchen Sie uns gerne:*

HAARMODEN Carmen Mayrle

Konstantinplatz 16
Giesenkirchen

Tel.: 0 21 66 / 8 75 02

Anmeldung erbeten
Öffnungszeiten:
Di.-Fr. 9.00-18.00 Uhr
Sa. 8.30-12.30 Uhr

Wir wünschen Ihnen schöne Ostertage.



MAREN FERFERS
Hörgeräteakustikermeisterin



ALEXANDER HAMACHER
Hörgeräteakustikermeister
Päd-Akustiker

HÖRAKUSTIK HAMACHER



Das Leben hören

2x in Mönchengladbach:

Konstantinplatz 13 (ggü. der Kirche) · M'Gladbach-Giesenkirchen · Tel. 0 21 66 / 1 44 01 74
Kreuzherrenstraße 5 (Ecke Quadtstraße) · M'Gladbach-Wickrath · Tel. 0 21 66 / 14 61 23
Mo - Fr 8.30 - 12.30 Uhr und 14 - 18 Uhr · Sa 9 - 13 Uhr · Mi Nachmittag geschlossen

www.hoerakustik-hamacher.de

**Zu Ostern
aus unserem Sortiment:**



- z.B.
- **Osternester aus
leckerem Hefeteig**
 - **Osterlämmer nach
alter Tradition**



**Frohe Ostern
wünscht Ihre
Bäckerei Held
Am Sternfeld 63
Telefon 8 74 29
www.baeckeri-held.de**



frisch und lecker jeden Tag!

Wieder da – Kinderleichtathletik beim TV Giesenkirchen 1891 e.V.

Der Turnverein Giesenkirchen 1891 e.V. bietet ab sofort unter der Leitung von Andrea Ibach und Sandra Lindner wieder jeden Donnerstag in der Zeit von 15.30 bis 17.00 Uhr allen interessierten Mädchen und Jungen ab 6 Jahren Kinderleichtathletik auf der Sportanlage „Puffkohl“ in Giesenkirchen an. Hierbei stehen vor allem das spielerische Erlernen der leichtathletischen Disziplinen und die Verbesserung der konditionellen Fähigkeiten im Vordergrund.

Trainiert wird bis zu den Osterferien in der Halle und danach auf dem Sportplatz.

Weitere Informationen erhaltet Ihr unter Telefon: 0 21 66 / 13 62 08.



Drahtgitterzäune – stabil + sicher
Zäune aus Maschendraht + Holz
Tore – Türen
Schranken

Lieferung + Montage

zaunbau
SCHRÖMGENS GmbH

Karstraße 110 · 41068 Mönchengladbach
Telefon 0 21 61/49 52 90 · Fax 4 95 29 29
<http://www.schroemgens.de>
E-Mail: zaunbau@schroemgens.de

Ökumenisches Benefizkonzert zugunsten krebsbetroffener Menschen

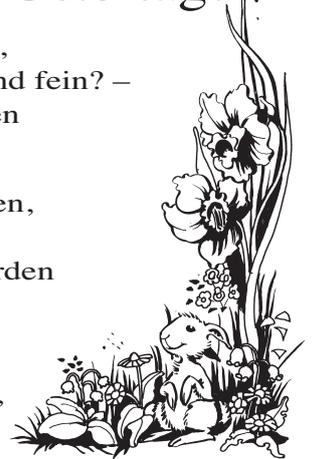
Der gemeinnützige Verein „Meerwind e.V.“ lädt am Sonntag, dem 27. März um 19.00 Uhr zu einem ökumenischen Benefizkonzert zugunsten krebsbetroffener Menschen ins Mönchengladbacher Münster St. Vitus ein. Die beiden Giesenkirchener Chöre „Family of Peace Gospel Singers“ und „ProGereo“ werden dabei ein abwechslungsreiches musikalisches Programm präsentieren. Der Eintritt zum Konzert, das unter der Schirmherrschaft des Bundestagsabgeordneten Dr. Günter Krings steht, ist frei. Es wird um freiwillige Spenden gebeten.

Willkommen Ostertag!

Was soll denn das bedeuten,
Schneeglöckchen hübsch und fein? –
Wir wollen nichts, wir läuten
ja nur den Frühling ein.

Bald wird es Sonntag werden,
und vor Gottes Altar
steigt aus dem Schoß der Erden
der Blumen bunte Schar.

Die grünen Augen brechen
dann auf in Busch und Hag,
und alle Blüten sprechen:
Willkommen Ostertag!



Hoffmann von Fallersleben

BROADWAY MELODY

Annina Joly & Thomas Möller (Piano)

Genießen Sie kulinarische Köstlichkeiten mit bekannten Songs aus Musicals und Filmen im ADORO cafe-restaurant-lounge, Webstuhlstraße 40, 41065 Mönchengladbach.

Termin: Samstag, 2. April, ab 18.00 Uhr.

Konzertbesuch auch möglich bei einem erstklassigen Dinner, Drei-Gänge-Menue 12,90 Euro.

Karten – solange der Vorrat reicht – unter Telefon: 0 21 66 / 2 94 07 84 – info@adoromia.de – Eintritt 15,- Euro, Einlass 18.00 Uhr.

Kartenbestellungen bei Wolfgang Schlößer Exkl. Managementbüro belle voci, Telefon: 0 21 66 / 2 17 12 79 – info@belle-voci.de



Fahrradbörse und Kindertrödel (11.00 bis 14.00 Uhr)

am Samstag, 2. April 2011, von 12.00 bis 14.00 Uhr in der Grundschule Meerkamp, Am Sternenfeld 155, Giesenkirchen

Auch in diesem Jahr veranstaltet die KGS Meerkamp zum mittlerweile 11. Mal eine Fahrradbörse mit Kindertrödel.

Der Förderverein der Katholischen Grundschule Meerkamp nimmt in der Zeit von 10.00 bis 12.00 Uhr die zu verkaufenden Fahrräder entgegen. Vom Lauferrad bis zum Rennrad können alle Räder kostenfrei und ohne Voranmeldung abgegeben werden. Bei Verkauf erhält der Förderverein 10 Prozent als Verkaufsprovision. Dieses Geld kommt dann allen Schülerinnen

und Schülern der Grundschule Meerkamp zugute. Nicht verkaufte Fahrräder bzw. der Erlös werden zwischen 14.00-15.00 Uhr ausgegeben.

Der Verkauf findet in der Zeit von 12.00 bis 14.00 Uhr auf dem Gelände der Schule statt. An diesem Morgen haben die Besucher die Gelegenheit, den Kindertrödel der Schule zu besuchen oder sich in der Cafeteria mit Würstchen, Kuchen, Kaffee und anderen Getränken zu versorgen.



08/15 BANK

Sparkassen-Finanzkonzept

Wohnvermögen
Altersvorsorge
Absicherung mit Lebensversicherung
Sparen & Liquidität

Das Sparkassen-Finanzkonzept:
ganzheitliche Beratung statt 08/15.
Service, Sicherheit, Altersvorsorge, Vermögen.

Stadtparkasse
Mönchengladbach

Geben Sie sich nicht mit 08/15-Beratung zufrieden – machen Sie jetzt Ihren individuellen Finanz-Check bei der Sparkasse. Mehr dazu in Ihrer Geschäftsstelle oder unter www.sskmg.de. **Wenn's um Geld geht – Sparkasse.**

HEIMATVEREIN AKTUELL

Der Beirat im Heimatverein Giesenkirchen-Schelsen-Meer-
kamp e.V. für die Begegnungsstätte Erna Borgs, Kon-
stantinstr. 76 weist auf nachfolgende Termine hin:

An jedem Dienstag und Donnerstag – außer an den Feiertagen –
findet von 13.00-16.00 Uhr „BINGO“ statt.

An jedem Donnerstag wird zusätzlich eine Sitzgymnastik
angeboten.

Montag, 4. April, 10.00 Uhr, Begegnungsstätte Erna Borgs, Spiele und
Spaß mit Helga Szkakala.

Donnerstag, 7. April, 9.00-11.00 Uhr, Begegnungsstätte Erna Borgs, –
vorgezogener Termin – „Das gesunde Frühstück“, Organisation
Susanne Armbrorst.

Donnerstag, 7. April, 17.00 Uhr, Begegnungsstätte Erna Borgs, Skat-
runde mit Wolfgang Peters.

Montag, 11. April, 10.00 Uhr, Begegnungsstätte Erna Borgs, Rate-
fuchse/Konzentrations- und Gedächtnistraining mit Helga Szkakala.

Montag, 18. April, 10.00 Uhr, Begegnungsstätte Erna Borgs, Spiele
und Spaß mit Helga Szkakala.

Mittwoch, 27. April, 18.00 Uhr, Begegnungsstätte Erna Borgs, Licht-
bilder-Vortrag von Dr. Gerd Schweicher, IRAN – faszinierendes Per-
sien, Teilnehmerzahl max. 40 Personen. Anmeldungen unter Telefon
RY 8 66 66, jeweils zu den bekannten Öffnungszeiten.

Kurzfristige Änderungen der Programmfolge vorbehalten

**Telefon-Nummer der Begegnungsstätte Erna Borgs
RY 8 66 66.**

Ab sofort liegt der Veranstaltungsplan des Beirates im Heimatverein
Giesenkirchen-Schelsen-Meerkamp jeweils zum Quartalsbeginn in
nachfolgenden Geschäften und Einrichtungen an der Konstantinstraße
in Giesenkirchen zur Mitnahme bereit:

Bäckerei Kaulhausen, Rathaus, Wohnaccessoires Tausendschön,
Schreibwaren Rosen, Konstantin-Apotheke, Papier Boden und
Begegnungsstätte Erna Borgs.

**Ihr Heimatverein im Internet:
www.heimatverein-giesenkirchen.de**

**Berücksichtigen Sie bitte
unsere Inserenten!**

Im Glanz von Trompete und Orgel



**Kantorin Katrin Ebbinghaus und Pfarrer Guido
Helbig in St. Gereon.** Foto: Bruno Déjosez

In einer Bearbeitung für Flügelhorn und virtuose Orgelmusik u.a. von Bach,
Boyce, Haydn und Dubois. Beide Musiker zeigten eindrucksvoll, wie fulmi-
nant, vielfältig und sinnlich barocke und romantische Musik sein kann.
Dabei verband sich in besonderer Weise die sakrale Architektur von St. Ge-
reon und bemerkenswerter Raumklang zu einer außergewöhnlichen Konz-
ertatmosphäre.

Mit einer einfühlsamen und ausbalancierten Interpretation des bekannten
Abendliedes „Der Mond ist aufgegangen“ von Matthias Claudius entließen
Katrin Ebbinghaus und Guido Helbig die bewegten Besucher in den Abend.

Beim jüngsten Konzert
des Orgelfördervereins
erlebten die Besucher am
12. Februar ein exquisites
Fest der Trompeten- und
Orgelmusik in der Pfarr-
kirche St. Gereon Gie-
senkirchen.

Katrin Ebbinghaus (Or-
gel), Kantorin an Her-
zenu in Rheydt-Pongs
und Guido Helbig (Trom-
pete), Seelsorger in der
Gemeinschaft der Ge-
meinden Rheydt-West
präsentierten Höhepun-
kte aus ihrem Repertoire.
Zur Aufführung gelangten
glanzvolle Trompeten-
stücke, meditative Werke

Kosmetik + Hautpflege

...erleben.

...autorisiert für die Original-Methode Henri Chenot

Mary Wilms

Kosmetik + med. Fußpflege

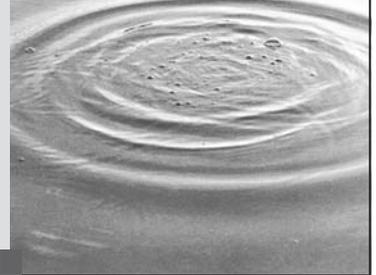
Leppershütte 87

41238 Mönchengladbach

Tel.: 02166-13 56 60

Fax: 02166-13 56 61

marywkosmetik@yahoo.de



Wingerath Bedachungen GmbH

**Bedachung · Isolierung · Fassadenbau
Flachdachbau · Reparaturdienst**

GIESENKIRCHEN
Fliederweg 5

Telefon: 02166/8 75 33
Telefax: 02165/17 19 55



Büchernest Vogel

Irmgard Vogel

Konstantinstr. 150 · Giesenkirchen

Telefon 02166/13 56 34

**Auch der Osterhase
kauft im Büchernest!
Viele Geschenkideen
zur Erstkommunion!**

Öffnungszeiten:

Mo-Fr 9.00-12.30 Uhr und 14.30-18.00 Uhr

Sa 9.00-13.00 Uhr

Geschenke - Deko - Wohnaccessoires
Inh. Renate Schurff

Tausendschön

Wir erweitern unser
Geschenkartikel- und
Wohnaccessoires-Programm
mit namhaften Herstellern

u.a. FORMANO, GILDE, **Unseren Kunden
frohe Ostern**
VALENTINO, NICI !

Telefon: 02166 - 1471026
Konstantinstr. 186 - MG-Giesenkirchen



Brunnen-Echo
Giesenkirchen-Schelsen aktuell
auch im
34. Jahr
Ihr Partner
für Gestaltung und
preisbewusste Werbung
in Giesenkirchen-Schelsen
Anzeigen-Telefon
0 21 66 / 8 00 36 - 38

*Die Liebe ist
nicht das,
was man erwartet
zu bekommen,
sondern das,
was man bereit ist,
zu geben.*
Katharine Hepburn



**Verkauf direkt ab
Herstellungsbetrieb**

*seit 1969
Qualität und Frische
direkt vom Hersteller*

Angebote:

- ◆ **Gruß aus RHEYDT** € **8.80**
Karton (0,9 kg) - Konfekt und Feingebäck - 80% Schokoanteil
- ◆ **Mandelsplitter Eier** € **8.80**
gefüllt nach Ihren Wünschen, ca. 300-400 g

Wir wünschen unseren Kunden ein frohes Osterfest

Jürgen Esser

40 Jahre Konfekt- und Feingebäckherstellung GmbH
41189 Mönchengladbach - Buchholz
jeden Donnerstag auf dem Wochenmarkt Giesenkirchen
Laurentiusstr. 55-57 · Tel. 0 21 66-5 43 89 · Fax 5 65 29
Öffnungszeiten: Montag-Freitag von 8.00-18.00 Uhr durchgehend

NULL-Barrieren in Mönchengladbach

Vital, dynamisch und kompetent – so sieht Albert Sturm (gebürtig in Giesenkirchen), fachlicher Projektleiter von „NULL-Barrieren in Mönchengladbach“, den Sozialverband VdK. Und so wirkt er zusammen mit Ehefrau Karin seit nunmehr einem Jahr u.a. im VdK-City-Treff:

„Seit meiner Mobilitätsbehinderung 2003 hatte ich eine Vision, dass es einen Ort geben müsse, wo der Behinderte als Mensch gesehen und auch gehört wird. Neben seinen krankheitsbedingten Einschränkungen kommen noch gesundheitliche Probleme hinzu. Mit Unterstützung der VdK besteht nun seit einem Jahr der City-Treff, eine Hilfe für Menschen mit Handikaps. Der Erfahrungsaustausch ist unser höchstes Anliegen, denn nur wer betroffen ist, kennt die Bedürfnisse genau. Das ist nun beim VdK City-Treff samstags und mittwochs, wie ich finde, gelungen“, meinte Albert Sturm.

Jeden Mittwoch und Samstag von 9.00 bis 12.00 Uhr ist das Informationsbüro des VdK in der Rheydter City-Passage (Eingänge Hauptstraße, Marktstraße, Harmonieplatz) geöffnet.

An jedem 1. Samstag im Monat ist hier „Rolli-Treff“. Dieser Treff steht zwanglos allen Menschen mit Mobilitätseinschränkungen, ob Rollstuhl- oder Rollatorbenutzer, offen.

Aber auch Angehörige und andere Menschen aus dem Umfeld eines Behinderten sind herzlich willkommen. Denn auch sie seien im weitesten Sinne eingeschränkt und müssten gemeinsam mit dem Behinderten die psychischen Belastungen meistern, meinte Albert Sturm.

Karin und Albert Sturm beraten nicht nur umfassend zum Thema „Barrierefreiheit“, sondern sie unterstützen auch Antragstellungen zu Erwerbsminderung und Schwerbehinderung.

Mit tatkräftiger Unterstützung des Kreisverbandes und engagierter Mitglieder aus Odenkirchen und Giesenkirchen mauserte sich der VdK-City-Treff zu der Informationsstätte schlechthin, wenn es um das Thema „Barrierefreiheit“ in Mönchengladbach geht.

„Zeit zum Danke-Sagen an alle Mitstreiter und Zeit zum Vorwärts-Schauen“, meinte Bernhard Wilms, Kreisverbandsvorsitzender des VdK und hatte zum geselligen Miteinander in den City-Treff eingeladen.

Wilms bedankte sich insbesondere auch bei Henning Wimmers, dem Behindertenbeauftragten der Stadt, für konstruktive Zusammenarbeit im Sinne der Menschen mit Mobilitätseinschränkungen.

Sein besonderer Dank galt Harald Wendler und Manfred Janissen für deren handwerkliche Unterstützung und natürlich den Eheleuten Albert und Karin Sturm, die im City-Treff nicht nur die Stellung halten, sondern auch engagiert Stellung beziehen.

In der Zwischenzeit hat der VdK neben dem City-Treff eine Infowand mit eingebautem Monitor eingerichtet. Hier werden Beiträge u.a. aus dem VdK-Internet-TV gezeigt, die sich mit Fragen der Pflege, der Rehabilitation, des Rentenrechts, des Behindertenrechts befassen. ■

Beachten auch S/E bitte den nächsten Anzeigenschluss!

Der Frühling ist da!

Erholungsreise für Senioren nach Wangerooge

Am 28. 5. bis 11. 6. 2011 veranstaltet der Verein „Sport für betagte Bürger“ eine Seniorenreise nach Wangerooge. Anreise im modernen Reisebus. Im Preis enthalten ist: Vollpension bei bester Verpflegung, Kaffeedienst auf der Fähre, Kostenüberfahrt mit der Fähre und Kosten für die Inselbahn bei An- und Abfahrt.

Liebevoll und bestens betreut werden Sie durch unsere Reisebegleitung, die während des ganzen Urlaubs vor Ort anwesend ist.

Ein Urlaub für alle, die ihre Seele in der frischen Nordseeluft baumeln lassen wollen.

Das Uhrenhaus liegt im Zentrum von Wangerooge, und nur 5 Minuten vom Badestrand entfernt.

Sollte Ihnen das Wasser in der Nordsee zu kalt sein, besuchen Sie doch einfach das neue Meerwassererlebnisbad.

Wir informieren Sie gerne!

Auf Wunsch beraten wir Sie auch gerne persönlich bei Ihnen zu Hause. Mehr Info unter: Sport für betagte Bürger, Telefon: 0 21 61 / 5 46 81.

LUST AUF TANZEN

**NEUE TANZKURSE
beginnen**

ab 8. Mai 2011

**Frühbucher-Rabatt
bis 10. April 2011**

Weitere Infos:
www.tanzschulehoelters.de



Tanzschule HÖLTERS

Lüpertzender Str. 110-112 · 41061 Mönchengladbach
Telefon (0 21 61) 18 10 53 · Fax (0 21 61) 18 11 03

Ehrung im Düsseldorfer Meilenwerk

Die Gruppe „The Skiller and the rest“ aus der Jahrgangsstufe 11 des Franz-Meyers-Gymnasiums Giesenkirchen belegte im Rahmen des Börsenspiels der Sparkasse 2010 auf der Ebene Rheinland den ersten Platz in der Nachhaltigkeitswertung.

Dafür wurde sie am Anfang Februar geehrt: Nach der Prämierung auf Stadtebene lud der Rheinische Sparkassen- und Giroverband (RSGV) die Gruppe um Raphael Küster zu einer Feier im Düsseldorfer „Meilenwerk“ ein, einem ehemaligen Bahnhof, der heute Ausstellungsmuseum für Oldtimer ist.

Der Nachhaltigkeitssertrag von 13.261,21 Euro bescherte der Gruppe ein weiteres Preisgeld von 1.000,- Euro, das der Geschäftsführer der RSGV, Ralf Fleischer, den Schülern überreichte. Damit stieg die Gesamtprämie der Gruppe auf 2.250,- Euro – echtes Geld, wohlgemerkt. Wenn das kein Ansporn für kommende Wettbewerbe ist . . .



Die FMG-Siegergruppe mit Jens Schallenburg (SSK MG) vor einem Oldtimer in der örtlichen Automobil-Ausstellung.

Reisen unter dem Motto „betreut und sicher“

Der Verein Sport für betagte Bürger e.V. bietet für Senioren besondere Reisen an. Die erste Reise ist eine Kurzreise vom 11. bis 17. Mai und wir fahren ins schöne Taubertal bei Würzburg. Die zweite Reise geht an die See zur Insel Wangerooge vom 28. Mai bis 11. Juni. Bei der dritten Reise fahren wir nach Bruck am Fuße des Großglockners in der Zeit vom 26. Aug. bis 11. Sept. mit Zwischenübernachtung. Und zum Schluss unser absolutes Highlight unsere Weihnachtsreise an die Donau.

Informationen: Sport für betagte Bürger e.V., Aachener Straße 418, 41069 Mönchengladbach, Telefon: 0 21 61 / 5 46 81.

Ehrung für 19 Mathetalente

Insgesamt 178 Mönchengladbacher Schülerinnen und Schüler haben in diesem Jahr an der Mathematik-Olympiade teilgenommen. 54 Teilnehmer qualifizierten sich für die zweite Runde auf Regionalebene. Oberbürgermeister Norbert Bude, Bernhard Spaniol, Regionalleiter des Wettbewerbs, und Albrecht Driescher von der Unternehmerschaft Metall- und Elektroindustrie Mönchengladbach zeichneten am 17. Februar die 19 Besten des Regionalwettbewerbs aus. „Ihr habt großartiges geleistet und ich habe großen Respekt vor euren mathematischen Leistungen“, begrüßte Bude die „Mathe-Asse“.

Eine Urkunde und ein Präsent erhielten u.a. zwei Mathe-Asse vom Franz-Meyers-Gymnasium Giesenkirchen, Dominik Steinberg und Paul Pfeiffer.

„Der Mathewettbewerb, der aus der ehemaligen DDR stammt, findet in diesem Jahr zum fünfzigsten Mal statt. Die Teilnehmer mussten sich im Stufenwettbewerb für die Regionalebene qualifizieren. Wer mehr als 75 Prozent der gestellten Aufgaben richtig löst, kommt in die Landesrunde“, erklärt Bernhard Spaniol vom Gymnasium Odenkirchen. Für die Landesrunde qualifizierten sich: Yannick Reincke, Linn Meininger, Dimitri Volkov, Moritz Mittendorf und Paul Pfeiffer ist das gelungen.



Podologische Praxis

Petra Buchta

(Podologin)

in Giesenkirchen

Heukenstr. 6a · (Nähe Konstantinplatz)

Telefon: 0 21 66/9 90 99 44 · Mobil: 01 73/71 43 394
Telefax: 0 24 34/92 60 07

Öffnungszeiten:
Montag, Dienstag, Donnerstag
8.00 - 13.00 Uhr + 14.00 - 17.00 Uhr
Mittwoch und Freitag 8.00 - 12.30 Uhr



**Meinen Patientinnen und Patienten
wünsche ich ein schönes Osterfest.** 

*Ich bedanke mich bei allen für das mir entgegengebrachte Vertrauen, vor allem während meiner schweren Erkrankung.
Danke auch für die von Herzen gekommenen Genesungswünsche.*



Steuerberatung

Dipl. Kfm. Birgit Meurer

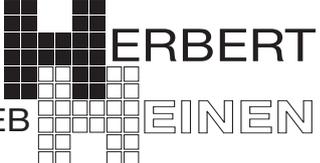
Steuererklärungen Jahresabschlüsse steuerliche Beratungen

Lutherstraße 28 · MG-Giesenkirchen
Telefon: 0 21 66/8 66 84



Natürlich geht's mir gut

Inh. Jörg Maibaum · Konstantinplatz 3 · 41238 Mönchengladbach
Telefon: 0 21 66 - 8 74 37 · Telefax: 0 21 66 - 85 94 46 · www.maiapo.de



WERBERT

FLIESENFACHBETRIEB EINEN

- Badsanierung ■ Reparaturdienst
- Fliesen-, Platten- und Mosaikarbeiten

Trimpelshütter Straße 21b · Giesenkirchen
Telefon 0 21 66 / 8 21 79

*Wir wünschen allen
ein schönes Osterfest*




ANZEIGE

Wir gratulieren
zur bestandenen
Meisterprüfung
im Hörgeräteakustiker
Handwerk
unserer Mitarbeiterin
Stephanie Bertram



**TOP
100**
AKUSTIKER
2011

INABERGEHEND MITTELSTÄNDISCHE
UNTERNEHMEN, AUSGEZEICHNET
FÜR BESONDERE KUNDENORIENTIERUNG
VOM BGR INSTITUT FÜR
INNOVATIVE MARKTFORSCHUNG, ESSEN
Mehr Infos: www.top100akustiker.de

Hörgeräte Münz

Stresemannstraße 54
41236 Mönchengladbach



Esoterik *„Die Zauberfeen“* Esoterik
Beauty von Kopf bis Fuss
Konstantinstr. 149 · Giesenkirchen · Tel.: 0 21 66 / 8 55 92 43
Öffnungszeiten: Montag-Freitag 10.00-18.00 Uhr · Mittwoch nach Terminvereinbarung

www.die-zauberfeen.de

www.thomas-arndt.com
Häuser · Wohnungen · Grund-
stücke: aktuelle Kauf-
und Mietangebote
THOMAS ARNDT
IMMOBILIEN

Fotos, Pläne, Preise,
alle Einzelheiten ...
... rufen oder
klicken Sie uns an!
Tel. 0 21 61 / 57 23 00

Sauber! Die GEM im Net!



Wir sind der Entsorger
für die Stadt
Mönchengladbach

Gemeinsam für eine
saubere Stadt

www.gem-mg.de

Gemeinsam atmen für den Kinderschutzbund Mönchengladbach



Unter diesem Motto veranstaltete die Taiwan Do Akademie Mönchengladbach in Giesenkirchen in Kooperation mit dem Kinderbekleidungsgeschäft Pustelblume aus Korschenbroich einen Familiennachmittag. Über 150 Gäste folgten den Vorführungen der Akademie aus den Bereichen: Taiwan Do im Elementarbereich für Kinder ab 4 Jahren und Kung Fu Wu Shu für Jugendliche sowie einer Kindermodenschau mit aktueller Frühjahrsmode. Verschiedene Aktionen und Informationsstände diverser Partner wie z.B. Ernährungsberatung nach traditioneller chinesischer Medizin rundeten die gelungene Veranstaltung ab.

Besonders freut uns, dass wir durch vergangene Aktivitäten und dieser Veranstaltung die Summe von **450,- Euro** an unseren Kooperationspartner, dem Kinderschutzbund Mönchengladbach, spenden können; so Udo Hansel, Inhaber der Akademie. Frau Eßer, Geschäftsführerin des Kinderschutzbundes MG und Schirmherrin der Veranstaltung, nahm sehr erfreut die Spende entgegen. Wir freuen uns auf weitere gemeinsame Projekte, um die Gesundheit der Kinder zu fördern und die Persönlichkeit zu stärken.

Informationen zu den Angeboten für Kinder ab 4 Jahren, Jugendliche und Erwachsene erhalten Sie bei der Taiwan Do Akademie unter Tel.: 0 21 66 / 67 75 85 (www.taiwando-mg.com). Kinder von 7 bis 13 Jahren können bei einem Ferienkurs (Di. 26. 4.-Fr. 29. 4. 2011, 10.00-11.30 Uhr) die Inhalte des Taiwando kennenlernen; Anmeldung erforderlich.

„Willkommen“-Treffen im April

Am Sonntag, 3. April, findet das Treffen statt mit dem Thema „Das Kreuz in meinem Leben“.

Wir treffen uns um 15.30 Uhr im Gereonshaus in Giesenkirchen, Vikarienweg 2. Nach der thematischen Einheit gibt es die Möglichkeit zum Kaffee- oder Teetrinken. Das Treffen endet gegen 17.30 Uhr. Herzliche Einladung!

Sr. Katrina Dzene
Mitarbeiterin des Pastoralteams
in der Gemeinschaft der Gemeinden
Giesenkirchen-Mülfort

Jahreshaupt- versammlung 2011

Am 25. Januar traf sich der Kirchenchor Meerkamp zu seiner Jahreshauptversammlung im Marienheim.

Der Präses, Pastor Karl-Heinz Hendker, begrüßte die Sängerinnen und Sänger. Es lobte die produktive Zusammenarbeit der Chöre. „Die Musik, die aus dem Herzen kommt“, sagte er, „hebt uns aus dem Alltag heraus. Schön, wenn die Sänger trotz schlechten Wetters oder steiler Treppen zum Gottesdienst kommen, um zu singen.“

Er dankte allen Sängern für ihren Einsatz bei der Gottesdienstgestaltung.

Auch Chorleiter Klemens Rösler erwähnte die gute Zusammenarbeit der beiden Chöre. Er nannte einige Höhepunkte der gemeinsamen Auf-

tritte im vergangenen Jahr. Besonders hob er das Konzert „Das ist meine Freude“ hervor, das im September 2010 durch die Zusammenarbeit aller Giesenkirchener Chöre zustande kam.

Danach gab er einen voraussichtlichen Plan aller Aufführungen für das laufende Jahr bekannt. Fest eingeplant ist wieder ein gemeinsames Konzert am 18. September, diesmal in Meerkamp, sowie eine Konzertaufführung in Pongs am 2. Juli anlässlich des dortigen Orgeljubiläums.

Bei der sich anschließenden Vorstandswahl wählte die Versammlung einstimmig Gisela Drossart wieder zur Vorsitzenden, Jürgen Carmanns zum Stellvertreter, die Sängerinnen Margret Altenberg und Monika Deußen zu Notenwarten und die Sänger Annemie Laumanns und Helmut Arnold zu Kassenprüfern für weitere zwei Jahre. ■

DAS *kleine* PORTRÄT

Ein gutes Kunstwerk hat Herz

Eva Nießen stellt in der Stadtbibliothek Rheydt aus

(sma) Papier und Buntstifte – mehr brauchte es nicht, um die „kleine“ Eva damals glücklich zu machen: „Ich konnte stundenlang in irgendwelchen Ecken sitzen und war absolut pflegeleicht“, erinnert sich Eva Nießen lachend. Auch ihre Schulzeit verbrachte sie mehr oder weniger kunstschaftend – „Ich hab' alles bemalt, was um mich herum war, ob Buch oder Tisch. Fanden meine Lehrer wohl nicht so toll.“

Eine Ausbildung, die Eva nach der Schule startete, machte die Giesenkirchenerin, die lange in Schelsen gewohnt hat („Habe dorthin noch immer viele Verbindungen wie Klompenzug, Frauengemeinschaft und alles andere, wozu die Mädels mich überredet hatten . . .“) nicht froh. Dennoch arbeitete sie nach der Lehre als Einzelhandelskauffrau, „vergaß über meinem bürgerlichen Leben, das mich voll im Griff hatte, was mich einmal begeistert hatte – die Kunst“, erzählt Eva. Sie kündigt, kellnert, hält sich mit Jobs über Wasser – und entdeckt ihre Leidenschaft wieder: „Der Bleistift war's, der alles wieder ins Rollen brachte, und zwar stärker als je zuvor.“

Eva arbeitet mit Graphit und Kohle, befasst sich mit Aquarell- und Acrylmalerei. „Inzwischen male ich eigentlich mit allem und auf alles, was mir in die Quere kommt.“ Ihre Bilder bezeichnen sie als Ausdruck ihrer Gefühle: „Was ich den Tag über aufnehme, verarbeite ich abends. In meiner Kunst gehe ich aus mir heraus, verewige meine eigene Sichtweise und betreibe so gewissermaßen auch eine Art Selbsttherapie.“ Für die Künstlerin ist ein gutes Werk eines, „das Herz hat“. Mit ihrem kreativen Spiel („Die Grundlagen der Techniken habe ich mir durch Ausprobieren und einfach Machen selbst beigebracht“) schafft sich Eva Nießen nicht nur Möglichkeiten der Selbstreflexion, sie liebt auch das Experimentieren und Improvisieren, denn „Dabei kommen die tollsten Sachen zustande!“

Eva Nießens Ausstellung „Ein Tag am Meer“ ist bis 31. März dienstags bis freitags von 10 bis 18 Uhr, samstags von 10 bis 13 Uhr, in der Stadtbibliothek Rheydt, Karstadt-Haus, zu sehen.

Einen Einblick in ihr Schaffen zeigt Eva („Eve arts“) in der Ausstellung „Ein Tag am Meer“ in der Stadtbibliothek Rheydt, ihrer jetzt fünften Ausstellung. Den Betrachter ihrer Leinwandarbeiten, Objekte und Fotografien möchte die kreative junge Frau einladen, sich Stille und innere Einkehr zu gönnen, in sich selbst



hinein zu lauschen und die Seele zu Wort kommen zu lassen – „Eben sich einen Tag am Meer zu gönnen, bei dem man mit den Füßen im Wasser steht und spürt, dass es soviel zu entdecken gibt, wenn man genauer hinschaut. Kein Lärm, keine Hektik, kein Alltag. Stattdessen Farbspiele, Schattenrätsel, Energieaustausch . . .“

Eva ist es wichtig, dass ihre Arbeiten beim Betrachter Emotionen auslösen: „Ich denke, das macht ein gutes Bild aus. Nachdenken, auch einmal ein paar Dinge in Frage stellen“, betont Eva, die sich am liebsten in und mit ihrer Kunst entspannt, gern aber auch „mit Freunden gemütlich Kaffee trinkt und Spaß hat“. Und Musik gehört zum Leben der 24-Jährigen einfach dazu: „Ich versuche mich gerade ein wenig an der E-Gitarre . . .“ Immer ein Thema für Eva ist das Sich-Weiterentwickeln, was künstlerische Techniken betrifft: „Da möchte ich einfach am Ball bleiben.“



Nachruf auf Hans-Josef Jordans

Lieber Hans,

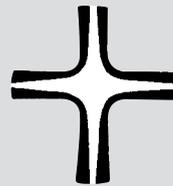
am 1. März 2011 hast Du uns nach kurzer, schwerer Krankheit unerwartet verlassen. Mit Dir verlieren wir einen lieben Freund, fröhlichen Sänger und engagierten Vorstand. Durch Deine Energie und Tatkraft hast Du „Deine“ Germania jahrzehntelang geprägt.

Unermüdlich warst Du bestrebt, den Chor in der Öffentlichkeit durch die Zusammenarbeit mit namhaften Künstlern, aber auch durch eine stetige Berichterstattung in Deiner Zeitung hervorragend darzustellen.

Unser Mitgefühl gilt Deiner Familie.

Wir werden Dich vermissen

Dein MGV „Germania“ 1882 Schelsen



Erledigung aller Formalitäten,
Erd-, Feuer-, Seebestattungen,
Überführungen

Beerdigungsinstitut Heinrich Winzen

Giesenkirchen · Konstantinstraße 129 · Telefon 89685

FERLÄE

Steinmetz- und Bildhauerwerkstatt
Natursteinrestaurierungen

Meisterbetrieb

- ▲ Individuelle Grabmale
- ▲ Vogeltränken und Quellsteine
- ▲ Bronze für Heim und Garten
- ▲ Sonnenuhren
- ▲ Reparatur- und Pflegeservice
- ▲ Wohnraum-Accessoires



Nellessenweg 90 · 41238 Mönchengladbach

Telefon: (0 21 66) 8 20 37 · Telefax: (0 21 66) 8 09 64

Das **Brunnen-Echo**
wird auf Papier
gedruckt, das
aus **100%** Alt-
papier hergestellt
wird.
Für Giesenkirchen,
der Umwelt zu
liebe.



Stefan Bruhn

Räum- und Streudienste

Am Fußball 44 · 41238 Mönchengladbach

Telefon: 0 21 66/97 93 87 · Telefax: 0 21 66/97 93 85

Mobil: 01 77/419 29 29 · Mail: stefan.bruhn@arcor.de

www.schneundeisfrei.de

Lohnunternehmen für landwirtschaftliche und kommunale Dienste

- Winterdienst für Privatkunden und Firmen
- Gehweg- und Fahrbahnreinigung
- Kehrdienste von Parkplätzen u. Zufahrtsflächen
- Rasen- und Grasschnitt
- Ganzjahresbetreuung
- Urlaubs- und Kurzpflege

DICO WASH INN Autopflege-Center

Giesenkirchener Str. 158 · MÜLFORT
Tel. 0 21 66 / 91 24 07 · Handy 01 74 / 52 36 291

Wir bieten an:

Kfz-Kompl.-Aufbereitung ab 40,00 €

Kfz-Wäsche ab 6,50 €

LKW/PKW SB-Waschboxen ab 1,00 €

1 Euro Gutschein pro Auto-Wäsche

H H-D HERRENKIND H D SANITÄR - HEIZUNG D

- Brennerheizungen • Warmwasserbereitung
- Rohrreinigungsservice • Sanitäre Anlagen

Kundendienst

Konstantinstraße 65 · 41238 Mönchengladbach

Telefon (0 21 66) 8 74 73

NEUE Spielhalle LAS VEGAS NEUE

Giesenkirchener Str. 168 (B 230)
MG-Rheydt-MÜLFORT
- neben Euromaster -
direkt in Ihrer Nähe



Parkplätze vor und hinter der Spielhalle
täglich von 8.00-1.00 Uhr geöffnet

NEU: GELDSPIELGERÄTE
- Power Games - Novo Line II
- Magic II - Funnyland Winner

Getränke
gratis!

Start in die Sommerzeit

In der Nacht
zum
Sonntag...



... Uhr
vorstellen!

„Schneller schlafen“ heißt es
in der Nacht zum **Sonntag,
27. März**, denn dann be-
ginnt um 2.00 Uhr die Som-
merzeit. Alle öffentlichen
Uhren werden in den mei-
sten europäischen Ländern
um eine Stunde vorgestellt.

Die Sommerzeit endet am
30. Oktober. ■

Wir gratulieren!

Monat März

GEBURTSTAGE

90 Jahre und älter

11. März
Christine Bihn (92),
Stähn 42

16. März
Berta Esser (90),
Tackhütte 76

80 Jahre

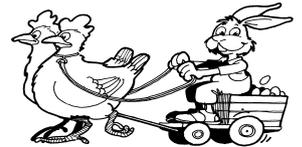
3. März
Hubert Wirth,
Horster Straße 128

4. März
August Böhmer,
Ahrener Feld 7 B

18. März
Katharina Tophofen,
Friesenstraße 25

23. März
Rosalia Roß,
Am Sternenfeld 5

Herzlichen
Glückwunsch



Turnverein
Giesenkirchen 1891 e.V.

Sportabzeichen



Ab 3. Mai 2011 können alle, die
Lust und Interesse haben, wie-
der auf der **Sportanlage Puff-
kohlen** in Giesenkirchen das
Sportabzeichen machen.

Der Turnverein Giesenkirchen
bietet **jeden Dienstag** in der
Zeit von **18.00-19.30 Uhr** die
Abnahme des Sportabzeichens
an.

Ansprechpartnerin:
Helga Siemes,
Telefon 0 21 66 / 8 66 02.

Achtung!

Verschlafen Sie nicht
den
Anzeigenschluss
für die
nächste
Ausgabe:

**Dienstag,
19. April,
15.00 Uhr!**

Brunnen-Echo
Giesenkirchen-Schelsen aktuell



Ihre Anzeige im **Brunnen-Echo** immer ein
Wohl treffen!

Sorglos in den Seniorenurlaub ins Salzburger Land

Vom 18. 6. bis 4. 7. 2011 können Senioren einen unbeschwerten und sorglosen Urlaub nach Bruck/Zell am See verbringen.

Das Hotel ist neu renoviert und liegt inmitten einer zauberhaften Land-
schaft. Bei Antritt bis Ende der Reise steht Ihnen eine fachkundige
Reiseleitung zur Verfügung.

Fordern Sie kostenlos und unverbindlich unsere Reiseunterlagen an.
Mehr Info unter Telefon: 0 21 61 / 5 46 81.

Kinderschutzbund Mönchengladbach freut sich über Spende



Heidrun Eßer und einige Kinder präsentieren den Spendenscheck der Gladbacher Bank in der Kindergruppe.

Im Rahmen einer Kundenbefragung hatte die Gladbacher Bank AG für jeden zurückgegebenen Fragebogen eine Spende von 2,- Euro zu Gunsten einer wohltätigen Einrichtung ausgelobt. Nach Aufstockung durch die Bank kam so ein Spendenbetrag von 2.000,- Euro zusammen.

Im Namen des Kinderschutzbundes, Ortsverein Mönchengladbach, bedankte sich Geschäftsführerin Heidrun Eßer ganz herzlich bei Hans-Peter Ulepič, Vorstandssprecher der Gladbacher Bank AG, für die großzügige Spende. Diesen Betrag wird der Kinderschutzbund dem Projekt „Familiencafé“ zuführen. Das „Familiencafé“ öffnet jeden Mittwoch von 15.00 bis 17.00 Uhr seine Türen für Familien, Kinder, Kleinkinder und bietet darüber hinaus auch das Beratungs- und Betreuungsangebot des Kinderschutzbundes an.

Heidrun Eßer freute sich über die aktuelle Unterstützung ganz besonders, „weil die Spendenbereitschaft im letzten Jahr rückläufig gewesen ist“, erklärte sie.

Berücksichtigen Sie bitte unsere Inserenten!

Zensus 2011: Stadtverwaltung sucht Interviewer

Die Europäische Union hat für 2011 einen gemeinschaftsweiten Zensus (lat. für Volkszählung) angeordnet. Bei einem Zensus werden ermittelt, wie viele Menschen in einem Land, einer Gemeinde leben, wie sie wohnen und arbeiten. Deutschland braucht einen neuen Zensus, denn die aktuellen Bevölkerungs- und Wohnungsdaten basieren auf der Fortschreibung der letzten Volkszählungen. Diese fanden im früheren Bundesgebiet im Jahr 1987 in der ehemaligen DDR im Jahr 1981 letztmalig statt.

Im Rahmen dieser Zählung sind in Mönchengladbach unter anderem rund 9.000 Personen an ausgewählten Adressen zu befragen. Hierzu benötigt die Stadtverwaltung Mönchengladbach engagierte und zuverlässige Interviewerinnen und Interviewer. Diese sollen in der Zeit von Anfang Mai bis Ende Juli 2011 die Befragung vor Ort durchführen und den Bürgerinnen und Bürgern beim Ausfüllen des Fragebogens helfen. Diese ehrenamtliche Tätigkeit wird mit einer entsprechenden Aufwandsentschädigung vergütet.

Wer sich für diese verantwortungsvolle Aufgabe interessiert, erhält auf der Internetseite der Stadt unter www.moenchengladbach.de oder telefonisch unter der Rufnummer 0 21 66 / 39 82 - 0 weitere Informationen.

modetruhe dorothe

Inhaberin Christa Maaßen

Mode für die ganze Familie

Jetzt ist der Frühling da!



Die neue Frühjahrsmode...
traumhaft schön...
ab sofort bei uns im Haus



Wir wünschen allen Kunden frohe Ostern!

Konstantinstraße 164 · Giesenkirchen
Telefon 0 21 66 / 8 76 34

Haus Ambour

Inh. Mirjana und Savo

Balkan- und Internationale Spezialitäten

Öffnungszeiten: Montag - Sonntag 10.00 - 1.00 Uhr · Dienstag Ruhetag.

Wir empfehlen uns für Festlichkeiten aller Art,
u.a. Beerdigungskaffee p.P. 9,00 €

Alle Speisen auch außer Haus Verkauf.

Wir haben jeden Tag
von 9.00-11.30 Uhr ein
Super-Frühstück p.P. 6,50 €

Konstantinplatz 2 · Tel. 0 21 66 / 8 27 77 u. 8 36 22

Unseren Gästen wünschen wir frohe Ostern!

Es freuen sich auf Ihren Besuch
Mirjana und Savo

Brunnen-Echo

Giesenkirchen-Schelsen aktuell

Herausgeber: Heimatverein Giesenkirchen-Schelsen-Meerkamp e.V., Postfach 33 01 57, 41222 Mönchengladbach

Verleger: M. Weidenstrass

Mitarbeiter der Redaktion:
W. Gerressen, Arnoldstraße 20, Tel. 8 03 30
J. Müller, Horster Straße 68, Tel. 8 25 35

Anzeigenaufgabe: Konstantinstraße 298,
Telefon 8 00 36-38 · Telefax 8 00 09

Satzherstellung und Druck:
Grafischer Betrieb H. Weidenstrass,
Konstantinstraße 298, 41238 Mönchengladbach
E-Mail: info@weidenstrass-druckerei.de
www.weidenstrass-druckerei.de

Der Nachdruck aller im BRUNNEN-ECHO gestellten/veröffentlichten Anzeigen und Texte ist nur mit ausdrücklicher schriftlicher Genehmigung des Herausgebers und des Verlages M. Weidenstrass gestattet. Bei Zuwiderhandlungen behält sich der Verlag eine juristische Klärung vor.

Namentlich gekennzeichnete Beiträge geben nicht unbedingt die Meinung der Redaktion wieder.

Nachrichten und Termine werden nach bestem Wissen, aber ohne Gewähr, veröffentlicht.

Für die Richtigkeit und Vollständigkeit von redaktionellen Inhalten wird keine Verantwortung übernommen.

Für unverlangte eingesandte Manuskripte und Fotos wird keine Gewähr übernommen.

Aus platztechnischen Gründen ist nicht immer gewährleistet, ob diese Meldungen oder Berichte auch in der gewünschten Monats-Ausgabe berücksichtigt werden können.

Beachten auch Sie
bitte den nächsten
Anzeigen-
Schluss!!!



Das nächste
BRUNNEN-ECHO (Nr. 4)
erscheint am

30. April 2011

Redaktionsschluss:
18. April 2011

Anzeigenschluss:
19. April 2011

Bei uns finden Sie ein Zuhause, das zu Ihnen passt!

Aktuelle Mietangebote in Ihrer Nähe...

Gemütliche Dachgeschoss-Wohnung - Dohrer Straße
- 56,82 m²; 2 Zimmer, Küche, Diele, Bad
- Miete: 278,42 € + Nebenkosten: 120,00 €

Moderne 4-Zimmer-Wohnung in Giesenkirchen - Heukenstraße
- 107,16 m²; 4 Zimmer, Küche, Diele, Bad, 2 Balkone (Stellplatz möglich)
- Miete: 712,61 € + Nebenkosten: 248,00 €

Zentral und modern wohnen in Giesenkirchen - Dömgesstraße
- 85,21 m²; 3 Zimmer, Küche, Diele, Bad, Balkon
- Miete: 570,91 € + Nebenkosten: 220,00 €

Geräumige 3-Zimmer-Wohnung in Giesenkirchen - Ahrener Feld
- 74,35 m²; 3 Zimmer, Küche, Diele, Bad, Balkon
- Miete: 371,75 € + Nebenkosten: 194,00 €

"Wohnen auf Zeit" - Friedrich-Ebert-Straße
- 1 Zimmer, Küche, Diele, Bad - inkl. Möblierung (z.B. Bett, TV, EBK)
- Miete: 290,00 € / Monat (Mindestmietzeit 1 Monat)

www.kreisbau-ag.de

INFO-FON (02166) 98 51 0
Nellessenweg 10 - 41238 Mönchengladbach

GEMEINNÜTZIGE KREISBAU AKTIENGESELLSCHAFT
EIN WOHNUNGSUNTERNEHMEN DER STADT MÖNCHENGLADBACH
...gewohnt gut!

Gebet in der Fastenzeit

Herzliche Einladung zum Gebet (bis 20 Minuten) in der Kirche St. Gereon an den folgenden Donnerstagen jeweils um 10.30 Uhr:
31. März mit dem Thema „Mein eigenes Kreuz annehmen“,
7. April mit dem Thema „Im Kreuz ist Leben“.

Sr. Katrina Dzene
Mitarbeiterin des Pastoralteams
in der Gemeinschaft der Gemeinden
Giesenkirchen-Mülfort

NOTRUF 110

(Polizei, Überfall,
Verkehrsunfall)

FEUERWEHR 112

(Rettungsdienst,
Erste Hilfe - Notarzt)



..... bitte ausschneiden!

**Wichtige
Rufnummern**

Stand September 2010

| | |
|--|---------------------------|
| Krankentransport im öffentl. Rettungsdienst..... | 1 92 22 |
| Bereitschaftsdienst der Ärzte..... | 0 18 05/044 100 |
| Zahnärztliche Bereitschaft..... | 0 18 05/98 67 00 |
| Dienstbereite Apotheken..... | 1 15 00 |
| Rathaus Giesenkirchen..... | 0 21 61/25 78 01 |
| Schiedsamt Giesenkirchen..... | 8 11 67 |
| Pfarrbüro St. Gereon Giesenkirchen..... | 9 702 670 |
| Pfarramt St. Mariä Himmelfahrt Meerkamp..... | 8 74 60 |
| Pfarrhaus Schelsen..... | 8 78 77 |
| Pfarrer Karl-Heinz Hendker..... | 9 702 673 |
| Subsidiar Pfr. Josef Bomanns..... | 29 52 21 |
| Priester Notruf..... | 01 72/ 24 24 27 77 |
| Ev. Gemeinde (Pfarrer Albrecht Fischer)..... | 8 23 70 |
| Altenzentrum St. Josef Giesenkirchen..... | 12 86-0 |

Brunnen-Echo
Giesenkirchen-Schelsen aktuell

34 Jahre am Puls der Zeit

Rentenfragen sind Vertrauensfragen!

Wir sorgen dafür, dass Sie im Alter finanziell unabhängig bleiben. Vertrauen Sie uns in allen Fragen zu Ihrer privaten Altersvorsorge, damit Sie später genügend Finanzen für Ihre Pläne haben.

www.provinzial.com

Geschäftsstellenleiter **Georg Burkhardt** Dipl. Betriebswirt (BA)
Dominikus-Vraetz-Straße 5 • 41238 Mönchengladbach • Telefon 02166 87761
Kundenberater Wilhelm Strierath

Geschäftsstellenleiter **Jürgen Schrey** Versicherungsfachmann (BwV) Bankkaufmann
Konstantinstraße 115 • 41238 Mönchengladbach • Telefon 02166 88089

Immer da, immer nah.

PROVINZIAL
Die Versicherung der Sparkassen